

Lokale Nachrichten Waldfischbach-Burgalben mit dem

# Amtsblatt der Verbandsgemeinde



# Waldfischbach - Burgalben

[www.vgwaldfischbach-burgalben.de](http://www.vgwaldfischbach-burgalben.de)

47. Jahrgang

Freitag, 15. Mai 2020

Nr. 20/2020



Geiselberg



Hellersberg



Hermersberg



Höheinöd



Horbach



Schmalenberg



Steinalben



Waldfischbach-  
Burgalben



Digitale Medien Ihrer Bibliothek - rund um die Uhr

## Super!

eBooks,  
eAudios,  
ePapers  
und mehr ...

... aus Ihrer  
Bibliothek!

Zentralbücherei



[www.onleihe-rlp.de](http://www.onleihe-rlp.de)

Ein Service rheinland-pfälzischer Bibliotheken



## Notdienste

### Allgemeine Notrufe

Polizei **110**

Feuerwehr / Rettungsdienst **112**  
Kriminalpolizei **06331/5200**  
Giftzentrale Universitätsklinik Homburg **06841/162257**

### Apotheken Notdienste

**Ansage des Apothekennotdienstes über landeseinheitliche Rufnummern:**

deutsches Festnetz: **0180-5-258825-PLZ (0,14!/Min.)**  
Mobilfunknetz: **0180-5-258825-PLZ (max. 0,42!/Min.)**  
Anzeige der notdienstbereiten Apotheken im Internet unter **www.lak-rip.de**

Das Verfahren ist denkbar einfach: Nach Wahl der Notdienstnummer und direkter Eingabe der Postleitzahl des aktuellen Standortes über die Telefonatatur, werden drei dienstbereite Apotheken in der Umgebung des Standortes mit vollständiger Adresse und Telefonnummer angesagt und zweimal wiederholt.

### Notdienstplan vom 15.05. bis 21.05.2020

**Fr. 15.05.2020**

**Höhen-Apotheke** **Tel.: 06371/3324**

Hauptstr. 43 a, 66851 Queidersbach

**Westrich-Apotheke** **Tel.: 06336/993030**

Bahnhoferstr. 14, 66509 Rieschweiler-Mühlbach

**Sa. 16.05.2020**

**Eichen-Apotheke OHG** **Tel.: 06307/1237**

Hauptstr. 8, 67707 Schopp

**Rabenfels-Apotheke** **Tel.: 06331/49551**

Bergstr. 2, 66969 Lemberg

**So. 17.05.2020**

**Löwen-Apotheke** **Tel.: 06334/1312**

Bahnhoferstr. 36, 66987 Thaleischweiler-Fröschen

**Kur-Apotheke** **Tel.: 06306/1333**

Auf der Heide 4, 67705 Trippstadt

**Mo. 18.05.2020**

**Apotheke am Markt** **Tel.: 06333/955873**

Hauptstr. 37, 67714 Waldfischbach-Burgalben

**Blumen-Apotheke** **Tel.: 06331/78307**

Leinenweberstr. 9, 66955 Pirmasens

**Di. 19.05.2020**

**Berg-Apotheke** **Tel.: 06333/64352**

Hauptstr. 43, 66919 Hermersberg

**Easy-Apotheke** **Tel.: 06331/1400539**

Zweibrücker Str. 230, 66954 Pirmasens

**Mi. 20.05.2020**

**Rats-Apotheke** **Tel.: 06333/5639**

Hauptstr. 60, 67714 Waldfischbach-Burgalben

**Schiller-Apotheke** **Tel.: 06331/725788**

Bitscher Str. 3, 66955 Pirmasens

**Do. 21.05.2020**

**Hubertus-Apotheke** **Tel.: 06333/3081**

Hauptstr. 66, 67714 Waldfischbach-Burgalben

**Weißhof-Apotheke** **Tel.: 06331/76501**

Winzler Str. 105, 66955 Pirmasens

Zu beachten ist, dass der Notdienst immer um 8.30 Uhr beginnt und am folgenden Tag um 8.30 Uhr endet, auch an Sonn- und Feiertagen. Der Bereitschaftsdienst kann sich kurzfristig ändern – Angaben ohne Gewähr!

### Ärztliche Notdienste

**Ärztliche Bereitschaftspraxis** **Tel. 116117**

Notdienstzentrale Pirmasens, Pettenkoflerstraße 13-15 (vor Krankenhaus). Mo-Di 19-7 Uhr, Di-Mi 19-7 Uhr, Mi-Do 14-7 Uhr, Do-Fr 19-7 Uhr, Fr-Mo 16-7 Uhr. An Feiertagen: durchgehend geöffnet; vom Vortag des Feiertages 18 Uhr bis zum nachfolgenden Tag 7 Uhr.

### Zahnärztlicher Notdienst

**16./17.05.** Herr Dr. Carsten Schlimmer **06334/842**  
Pirmasenser Str. 2  
66987 Thaleischweiler-Fröschen

### Bereitschaftsdienst der Hebammen

Notdienst Krankenhaus PS **06331/714-1306**

### Tierärztlicher Notdienst

Notdienst kann bei den Tierärzten erfragt werden.

### Verbandsgemeindeverwaltung

#### Öffnungszeiten mit Publikumsverkehr der Verbandsgemeindeverwaltung

Tel. 06333/925-0, Fax: 06333/925-190  
Internet: [www.vgwaldfischbach-burgalben.de](http://www.vgwaldfischbach-burgalben.de)

Montag, Dienstag & Donnerstag **von 08.30 – 12.00 Uhr**

Mittwoch **von 08.30 – 12.00 Uhr**

Freitag **von 08.30 – 15.00 Uhr**

#### Publikumsverkehr nur nach Anmeldung

#### Standesamt und Einwohnermeldeamt nur eingeschränkt verfügbar

Wegen Update-Arbeiten unseres Netzproviders sind die Funktionalitäten unserer EDV-Systeme an folgenden Tagen im Jahr 2020 ab 15.00 Uhr nicht mehr verfügbar:

Mittwoch, 10.06.2020

Mittwoch, 08.07.2020

Mittwoch, 09.09.2020

Mittwoch, 11.11.2020

Dies bedeutet, dass ab 15.00 Uhr folgende Dienstleistungen nicht mehr angeboten werden können:

**Standesamt:** Alle Formen der Beurkundungen also auch Kirchenaustrittserklärungen, Anmeldung der Eheschließung, Ausstellung von Urkunden. Urkunden können aber bestellt und bezahlt werden. Selbstverständlich erhalten Sie auch Auskünfte auf allgemeine Fragen. Bestattungsgenehmigungen können ausgestellt werden.

**Einwohnermeldeamt:** Alle Zu-, Um- und Wegzüge, Ausweisdokumente (Personalausweis, Reisepass), Meldebescheinigungen und Anträge auf Auszug aus dem Gewerbezentralregister sowie Strafregister können gestellt und bezahlt werden. Ebenso Fischereischeine, Gestattungen nach § 12 GastG und Antrag auf Fahrerlaubnis.

#### Touristinformation der Verbandsgemeindeverwaltung

Tel. 06333/925-160

### Hallenbad Waldfischbach-Burgalben

#### Öffnungszeiten

**Montag**

13:45 Uhr bis 16:45 Uhr Schwimmkurse für Kinder

17:00 Uhr bis 19:00 Uhr Allgemeinheit

**Dienstag**

13:00 Uhr bis 21:00 Uhr **Das Hallenbad ist momentan geschlossen**

13:00 Uhr bis 21:00 Uhr Allgemeinheit/Warmbadetag

08:00 Uhr bis 21:00 Uhr Allgemeinheit/Warmbadetag

um 08:15; 09:30 und 19:30 Uhr Wassergymnastik f. Jedermann

**Donnerstag**

13:00 Uhr bis 17:30 Uhr Familiennachmittag

17:30 Uhr bis 20:30 Uhr nur für Schwimmer

(Wassertiefe mind. 1,80 m)

**Freitag**

09:00 Uhr bis 19:00 Uhr Allgemeinheit

**Samstag**

08:00 Uhr bis 13:00 Uhr Allgemeinheit

**Sonntag**

08:00 Uhr bis 18:00 Uhr Allgemeinheit

Kassenschluss und letzter Einlass ist jeweils 1 Stunde vor den genannten Schließungszeiten. Die Becken sind 30 Minuten vor Beendigung der Badezeit zu verlassen.

### Ortsgemeinden

#### Bürgersprechstunden in den Ortsgemeinden:

Sehen Sie hierzu die Einträge unter den jeweiligen Ortsgemeinden.

### Schiedsamt

Eckhard Jochum **Tel.: 0171-2742469**

Heike Klages **Tel. 0157-57170462**

Die Schiedstermine entfallen bis auf Weiteres.

### Forstrevierleitung

RL Wagner **Tel. 06307/1896 oder 0175/1856314**

Forstamt Johanniskreuz **06306/92100**

### Ämter und Behörden

Amtsgericht Pirmasens **06331/871-1**

Amt für Verteidigungslasten **06331/63006**

Arbeitsamt Pirmasens **06331/147-0**

Finanzamt **06331/7110**

Forstamt Johanniskreuz **06306/92100**

Industrie- und Handelskammer **06331/523-0**

Notariat Waldfischbach-Burgalben **06333/9207-0**

Polizeiinspektion Waldf.-Burgalben **06333/927-0**

Straßenmeisterei Waldf.-Burgalben **06333/9203-0**

**Kreisverwaltung Pirmasens** **06331/8090**

Öffnungszeiten der Kreisverwaltung

Mo-Fr 8-12 Uhr, Mo u. Di 14-16 Uhr, Do 14-17 Uhr

#### Ärztliche Impfberatung

Telefonische Beratungen und Auskünfte zu Impfungen

Frau Christine Barlet **06331/809-413**

#### Gesundheitsamt

**06331/809-402**

#### Kfz-Zulassungsstelle

Mo-Mi 7.30-15 Uhr, Do 7.30-16.30 Uhr, Fr 7.30-11.30 Uhr

**Kommunales Jobcenter** **Tel. 06331/809-0**

Mo 8-12 Uhr u. 14-16 Uhr, Do 8-12 Uhr u. 14-17 Uhr

**Kreisjugendpfleger** Andreas Schröder **06333/275623**

Postanschrift: Friedhofstr. 3, 67714 Waldfischbach-Burgalben

### Kindergärten und Schulen

Kindergarten Heltersberg **06333/63879**

Kath. Kindergarten Hermersberg **06333/64656**

Prot. Kindergarten Höheinöd **06333/4924**

Kath. Kindergarten Horbach **06333/64945**

KiTa Vogelnest Schmalenberg **06307/6990**

Kath. KiTa St. Elisabeth Waldf.-Burgalben **06333/2304**

Prot. KiTa Arche Noah Waldf.-Burgalben **06333/1379**

Gemeindekindergarten Regenbogen Wfb.B. **06333/3073**

Grundschule Heltersberg **06333/63973**

Grundschule Hermersberg **06333/63444**

Grundschule Höheinöd **06333/2861**

Grundschule Burgalben **06333/2564**

Grundschule Waldfischbach **06333/955192**

Öffnungs- und Sprechzeiten des Sekretariats

Mittwoch 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Freitag 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

IGS u. Realschule Plus **06333/92020 u. 920250**

### Büchereien

**Geiselberg** **Tel. 06307/345**

Öffentliche Bücherei, Rathaus

Mittwoch von 17.00 – 19.00 Uhr

Freitag von 17.00 – 19.00 Uhr

**Heltersberg** **Tel. 06333/63066**

Gemeindebücherei

Dienstag von 10.00 – 11.00 und 16.00 – 19.00 Uhr

Freitag von 16.00 – 19.00 Uhr

**Hermersberg** **Tel. 06333/6024667**

Kath. öffentl. Bücherei, Schwesternhaus

Mittwoch **Die Büchereien sind momentan geschlossen,**

Donnerstag von 17.00 – 19.00 Uhr

**Höheinöd** **Tel. 06333/925-168**

Dienstag von 17.00 – 19.00 Uhr

Freitag von 17.00 – 19.00 Uhr

**Schmalenberg** **Tel. 06333/925-168**

Mittwoch von 15.00 – 17.00 Uhr

Freitag geschlossen

**Waldfischbach-Burgalben** **Tel. 06333/925-168**

Zentralbücherei, Friedhofstr. 3

Montag geschlossen

Dienstag von 10.00 – 12.00 und 14.00 – 18.00 Uhr

Mittwoch von 10.00 – 14.00 Uhr

Donnerstag von 10.00 – 12.00 und 14.00 – 19.00 Uhr

Freitag von 10.00 – 12.00 und 14.00 – 18.00 Uhr

Samstag von 10.00 – 13.00 Uhr

### Impressum

**Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil, Nachrichten und Hinweise:**

Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben,

67714 Waldfischbach-Burgalben, **Tel.: 06333/925-0,**

E-Mail: [amtsblatt@waldfischbach-burgalben.de](mailto:amtsblatt@waldfischbach-burgalben.de)

**Verlag:** Verantwortlich für Anzeigen: Rainer Zais, Fieguth-

Amtsblätter, SÜWE, Vertriebs- und Dienstleistungs-GmbH

& Co. KG, Niederlassung: Friedrichstraße 59, 67433 Neu-

stadt, Telefon 06321 3939-60, Fax 06321 3939-66, Mail: an-

zeigen@amtsblatt.net. Für den Inhalt der Auftraggeber.

Für Druckfehler keine Haftung.

**Druckerei:** Badisches Druckhaus, Baden-Baden GmbH,

Flugstraße 9, 76532 Baden-Baden.

**Redaktionsschluss: montags 11 Uhr, bei Feiertagen**

**beachten Sie bitte den geänderten Redaktionsschluss!**

## Polizeipräsidium Westpfalz

### Neue Version der Enkeltrick-Masche „Betrug mit Corona-Virus“!

Der falsche Enkel am Telefon nutzt aktuell die Panik um das Corona-Virus aus, um ältere Menschen um Geld zu betrügen. Die Kriminellen geben sich als Angehörige aus, die sich mit dem Virus infiziert hätten und nun dringend Geld für die Behandlung benötigten. Boten holen das Geld persönlich ab. Die Masche ist nicht neu! Sie lehnt sich an die Vorgehensweise der Täter beim klassischen „Enkeltrick“ und dem „Falschen Polizeibeamten“ an.

#### Tipps der Polizei:

- Legen Sie den Hörer auf! Das ist nicht unhöflich.
- Übergeben Sie nie Geld oder Wertsachen an Unbekannte!
- Die Polizei wird Sie niemals um Geldbeträge bitten oder dazu auffordern, Geld oder Wertsachen herauszugeben.
- Erstellen Sie Anzeige, falls Sie Opfer geworden sind!
- Im Notfall wählen Sie die 110, den Notruf der Polizei!

#### Link zum Thema „Betrug mit Corona-Virus“

- <https://www.polizei-beratung.de/startseite-und-aktionen/aktuelles/detailansicht/gegen-betrug-tipps-fuer-hilfesuchende/>
- <https://www.polizei-beratung.de/startseite-und-aktionen/aktuelles/detailansicht/vorsicht-vor-neuer-enkeltrick-masche/>
- <https://www.polizei.rlp.de/de/aufgaben/praevention/kriminalpraevention/aktuelle-betrugsmasche-falsche-polizeibeamte/>
- [https://www.youtube.com/watch?v=84ugug\\_ZYZ0&feature=youtu.be](https://www.youtube.com/watch?v=84ugug_ZYZ0&feature=youtu.be)

### Nachbarschaftshilfe

Die Corona-Krise stellt jeden Einzelnen vor besondere Herausforderungen. Gerade ältere Menschen, Personen mit Vorerkrankungen sowie Mütter und Väter, die parallel arbeiten und ihre Kinder betreuen müssen, sind jetzt oft auf Hilfe angewiesen. Viele Initiativen bieten aktuell ihre Dienste für Hilfesuchende bereits an.

#### Die Polizei begrüßt Initiativen echter Nachbarschaftshilfe mit bekannten Personen!

Seitens der Landesregierung Rheinland-Pfalz sind im Internet Hinweise auf geeignete Angebot zur Nachbarschaftshilfe erschienen:

#### • **Nachbarn helfen Nachbarn im Zusammenland Rheinland-Pfalz!**

<https://msagd.rlp.de/index.php?id=33424>

#### • **Rheinland-Pfalz hält zusammen - auch auf Distanz**

<https://corona.rlp.de/de/themen/nachbarschaftshilfe/>

Allerdings gibt es immer wieder Bereiche und Situationen, in denen Menschen bestimmten Risiken ausgesetzt sind. Und zwar dort, wo Sie es gar nicht erwarten – nämlich an der Haus- und Wohnungstür und auch in den eigenen vier Wänden.

- Straftäter könnten die aktuelle Corona-Krise ausnutzen, und versuchen mit Tricks und Täuschungen an das Vermögen insbesondere hilfsbedürftiger Menschen zu gelangen. Sie klingeln an der Haustür und geben sich als Helfer aus. Das Ziel der Täter ist es in die Wohnung zu gelangen, um Diebstähle zu begehen!
- Andere Täter melden sich am Telefon und geben sich als Helfer oder Verwandter aus, der für die angebotene Hilfe Geld im Vorfeld benötigt.

Vor vielen dieser Gefahren kann man sich schützen! Täter wenden immer wieder ähnliche Tricks an. Wenn man diese Tricks kennt, dann ist man gut gewappnet.

#### Tipps der Polizei: Lassen Sie niemals Unbekannte in Ihre Wohnung. Sie sind grundsätzlich nicht verpflichtet, jemanden unangemeldet einzulassen! Legen Sie bei Unbekannten am Telefon den Hörer auf!

- Schauen Sie sich Besucher vor dem Öffnen der Tür genau an, zum Beispiel durch den Türspion oder das Fenster. Benutzen Sie die Türsprechanlage.
- Öffnen Sie Ihre Tür immer nur mit vorgelegter Türsperre. Ist keine Sperre vorhanden, öffnen Sie nicht. Sprechen Sie durch die geschlossene Tür.
- Rufen Sie beim geringsten Zweifel bei der Behörde an, von der eine angebliche Amts- oder Hilfsperson kommt. Nutzen Sie für den Rückruf keine von der unbekannt Person übergebenen Telefonnummer. Suchen Sie aktiv die Telefonnummer der Behörde selbst heraus oder lassen Sie sich diese durch die Telefon-Auskunft geben. Wichtig: Lassen Sie den Besucher währenddessen vor der verschlossenen Tür warten.
- Lassen Sie auch keine Handwerker oder Helfer ein, die Sie nicht selbst bestellt haben oder die von der Hausverwaltung oder von der Gemeinde angekündigt worden sind. Rufen Sie im Zweifel die Hausverwaltung, den Ihnen bekannten Hausmeister oder die Gemeindeverwaltung an, ob alles seine Richtigkeit hat.
- Lassen Sie sich auch bei angeblichen Notfällen nicht drängen. Fragen Sie im Zweifel bei den Stadtwerken, beim Hausmeister oder bei Nachbarn telefonisch nach.
- Seien Sie misstrauisch, wenn jemand Sie um Geld bittet. Zeigen oder übergeben Sie niemandem Schmuck oder Ihr Bargeld. Auch nicht für Einkäufe im Voraus.
- Pflegen Sie guten Kontakt zu den Ihnen bekannten Nachbarn und bitten Sie diese gegebenenfalls um Hilfe!

**Wenden Sie sich an die Polizei, wenn Sie befürchten, Opfer einer Straftat zu werden! Im Zweifelsfall wählen Sie den Notruf der Polizei 110.**

## Landkreis Südwestpfalz

### **Die Südwestpfalz Touristik steht in den Startlöchern - Der verspätete Saisonstart im Tourismus wird mit voller Kraft vorbereitet.**

Die Corona-Pandemie hat die Tourismusbranche in den letzten Wochen und Monaten komplett ausgebremst. Wo nach dem Winter normalerweise zum Frühlingsbeginn wieder verstärkt Gäste anreisen, blieben die Betten leer. „Das war ein harter Schlag für die Region, denn der Tourismus ist für viele Betriebe das Hauptgeschäft und hat auch auf andere Branchen wie beispielsweise den Handel starke Auswirkungen“, erklärt Isabel Urich, Geschäftsführerin des Südwestpfalz Touristik e. V. „Daher mussten wir kurzfristig umdenken. Wir haben viel Zeit investiert, um relevante Informationen sowohl für Gäste als auch die regionalen Betriebe bereitzuhalten, haben Marketingmaßnahmen verschoben und im Hintergrund bereits fleißig an anderen Stellen weitergearbeitet.“ Doch nun werden Lockerungen für die Gastronomie und auch für touristische Reisen beschlossen und die Südwestpfalz Touristik fährt alle Aktivitäten zur Bewerbung der Region wieder von 0 auf 100 hoch.

Zu den Werbemaßnahmen zählen Anzeigen und Online-Advertorials, die unsere Südwestpfalz vor allem als Wanderregion und Urlaubsregion für Familien vorstellt. Diese Bemühungen werden außerdem durch Social Media Beiträge unterstützt. Es werden Gäste angesprochen, die unsere Region schon kennen, aber auch Menschen, die neu für die Region begeistert werden sollen oder eine Alternative zu ihrem ursprünglich angedachten Reiseziel suchen. In den umliegenden Großstädten, aus denen regelmäßig viele Touristen in die Südwestpfalz kommen, werden außerdem Pressemitteilungen an die örtlichen Zeitungsredaktionen gegeben. Damit animiert die Südwestpfalz Touristik, gewohnte Besuche in der Region wieder aufzunehmen. Sie arbeitet, beispielsweise mit der Pfalz Touristik, auch überregional daran den Deutschlandtourismus als attraktive Alternative zu internationalen Zielen zu präsentieren.

Im Mittelpunkt dieser Werbung steht der Anreiz für den Gast eine Unterkunft zu buchen und somit die Betten für das restliche Jahr wieder zu füllen. In Rheinland-Pfalz wird dies vor allem durch das Buchungssystem Deskline ermöglicht. Darin können Gäste buchbare Unterkünfte auf den Seiten der Tourismusorganisation finden. Bei einer direkten Anfrage erhalten sie bei den Touristikern ein Angebot und können es buchen. Frau Urich berichtet dazu: „Potenzielle Gäste werden häufig über unser Marketing zu Urlaubsthemen, allen voran das Wandern, auf die Region aufmerksam. Natürlich wird dadurch auch immer wieder der Wunsch geweckt, direkt dort, wo ich meine Informationen finde, auch eine Unterkunft zu buchen.“

Die Übernachtungsmöglichkeiten werden auf [www.suedwestpfalz-touristik.de](http://www.suedwestpfalz-touristik.de) gelistet. Daneben sind die Unterkünfte über die Internetseiten der Pfalz Touristik und der Rheinland Pfalz Tourismus sichtbar. Bei einer entsprechenden Freischaltung sind sie zudem über bekannte Drittanbieter wie HRS Holidays und e-domizil buchbar. Das Beste daran: es gibt weder eine Aufnahmegebühr noch laufende Grundkosten. Erst im Falle einer Buchung wird dem Gastgeber eine Provision berechnet. Nach dem Registrieren des Betriebs im System ist der Aufwand gering. Dann muss einzig auf die Aktualität der Daten und der verfügbaren Kontingente geachtet werden.

Gastgeber, die Ihre freien Kontingente über das Buchungssystem Deskline anbieten möchten, erhalten von Michaela Herbort gerne Antwort. Sie ist Ansprechpartnerin für Deskline und hält Informationen und Unterlagen bereit. Von Montag bis Donnerstag ist sie jeweils am Vormittag unter 06331 809-217 und [m.herbort@lksuedwestpfalz.de](mailto:m.herbort@lksuedwestpfalz.de) erreichbar.

### **Bei sonstigen Anliegen steht der Südwestpfalz Touristik e. V. über folgende Kontaktwege zur Verfügung:**

Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Tel. 06331 809-126,  
[info@suedwestpfalz-touristik.de](mailto:info@suedwestpfalz-touristik.de), [www.suedwestpfalz-touristik.de](http://www.suedwestpfalz-touristik.de)



*Blick auf die Dahner Burgen. Foto: Peter Engel*

## Amtlicher Teil



# Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben

## Öffnungszeiten für telefonischen Kontakt (Publikumsverkehr nur nach Anmeldung)

Tel. 06333/925-0, Fax: 06333/925-190  
www.vgwaldfischbach-burgalben.de  
Montag – Donnerstag

außerdem mittwochs  
Freitag

von 08.30 – 12.00 Uhr  
und von 14.00 – 16.00 Uhr  
von 16.00 – 18.00 Uhr  
von 08.30 – 13.00 Uhr

## Abholung von Personalausweisen oder Reisepässen Ist Ihr Dokument schon fertig?

**Reisepässe**, die bis einschließlich **17.04.2020** beantragt wurden, können ab sofort beim Einwohnermeldeamt (Zimmer U 5) abgeholt werden.

**Personalausweise** können erst **nach Erhalt des Pin-Briefes** bei uns abgeholt werden.

Bitte geben Sie **ausgestellte vorläufige oder abgelaufene Personalausweise bzw. Reisepässe** beim Einwohnermeldeamt ab.

Sollten Sie den Reisepass **nicht selbst abholen** können, geben Sie dem Abholer bitte **Vollmacht** aus und geben diese der bevollmächtigten Person mit.

### Vollmachtserklärung zur Abholung eines Personaldokuments

Ich, die/der Unterzeichnende (Antragsteller)

Name, Vorname: .....  
Geburtsdatum: .....  
Anschrift: .....

bevollmächtige hiermit (Daten der bevollmächtigten Person, diese muss sich bei Abholung ausweisen können):

Name / Vornamen: .....  
Geburtsdatum / -ort: .....  
Straße / Haus-Nr.: .....  
PLZ / Wohnort: .....

zur Abholung meines Personalausweises  / Reisepasses .

Den bisherigen Personalausweis / Reisepass möchte ich >abgeben< | >entwertet zurück erhalten< |  
(zutreffendes bitte streichen und/oder unterstreichen, erfolgt keine Kennzeichnung, wird >abgeben< vorausgesetzt)

### Zusatz für Abholung eines Personalausweises:

#### Erklärung über den Erhalt des PIN-Briefes (§ 13 PAuswG) als Voraussetzung zur Abholung durch einen Bevollmächtigten

Mit meiner Unterschrift erkläre ich gleichermaßen, dass mir der Brief mit der PIN, der PUK und dem Sperrkennwort zum elektronischen Identitätsnachweis vom Ausweishersteller (Bundesdruckerei) zugesandt wurde und mir vorliegt.

#### Wichtiger Hinweis:

Haben Sie bisher keinen PIN-Brief vom Ausweishersteller erhalten oder wurde bei der Beantragung des Dokuments die Zusendung des PIN-Briefes an die Ausweisbehörde vereinbart, ist das persönliche Erscheinen des Antragstellers zwingend erforderlich.

Eine Aushandigung des Personalausweises an Dritte mit Vollmacht ist in diesen Fällen nicht möglich!

(Ort, Datum)

(Unterschrift des Vollmachtgebers)

## Weitere Information

Für die Beantragung von neuen Ausweisdokumenten sind immer ein aktuelles biometrisches Passbild und der vorhandene alte Ausweis vorzulegen. Die Kosten für einen Reisepass betragen für Personen unter 24 Jahren **37,50 €**, für Personen über 24 Jahren **60,00 €**. Personalausweise kosten für Personen unter 24 Jahren **22,80 €**, für Personen über 24 Jahren **28,80 €**.

**Die Gebühren sind bei der Beantragung bar oder mit EC Karte zu entrichten.**

## Notfallrufnummern

### Verbandsgemeindewerke Waldfischbach-Burgalben

#### Wasserversorgung

Höheinöd 06375/6149  
Geiselberg, Heltersberg, Hermersberg,  
Horbach, Schmalenberg und Steinalben 0631/3723-301

#### Abwasserbeseitigung

Gebiet der Verbandsgemeinde 0631/3723-301

#### Gemeindewerke Waldfischbach-Burgalben

Strom und Wasser Waldfischbach-Burgalben 06333/2758-2322

#### NAHWERK Energie GmbH & Co. KG

Strom Waldfischbach-Burgalben 06333/2758-2322  
Wärmenetz Hermersberg, Höheinöd und Steinalben 0631/3723-301

## Zweckverband zur

### Kommunalwald-Bewirtschaftung Holzland

#### -Forstrevier Holzland-

**Zuständig für die Gemeindewälder Schmalenberg, Waldfischbach-Burgalben, Geiselberg, Steinalben und die Hembach-Genossenschaft sowie den Kleinprivatwald in den Gemarkungen Geiselberg, Schmalenberg, Steinalben, Waldfischbach und Burgalben.**

#### Erreichbarkeit des Revierleiters:

Der Revierleiter Herr Christoph Wagner ist zu erreichen unter  
Tel.: 06307 1896, mobil 0175 185 6314  
Fax: 06307 911467  
e:mail: christoph.wagner@wald-rlp.de

## Forstamt Johanniskreuz

### Forstrevier Heltersberg

Zuständig für alle Wälder der Gemarkung Heltersberg und den Staatswald in der Gemarkung Waldfischbach

Revierleiter: Stefan Bohrer  
Tel.: 06306-9210250, mobil 015228850914  
E-Mail: stefan.bohrer@wald-rlp.de  
Sprechstunde: nach telefonischer Absprache 0152 28850914

### Forstrevier Höheinöd

Zuständig für alle Wälder in den Gemarkungen Clausen, Donsieders, Höheinöd, Hermersberg, Horbach und den Staatswald der Gemarkung Burgalben

Revierleiter: Bastian Allmoslöchner  
Tel.: 06397-993189, mobil 015228850917  
E-Mail: bastian.allmosloechner@wald-rlp.de  
Sprechstunde: jeden 1. Mittwoch im Monat, 17 – 18 Uhr  
im Rathaus Clausen, Hauptstr. 76

### Privatwaldbetreuer Büffel Daniel

Für die Gemarkungen in Clausen, Donsieders, Hermersberg, Höheinöd, Horbach, sowie die Gemarkungen der Verbandsgemeinde Kaiserslautern Süd ist Daniel Büffel zuständig.

Rufnummer: 0152-28850995, E-Mail: daniel.bueffel@wald-rlp.de  
Zur Zeit finden keine Sprechstunden in Hermersberg statt.

## Fundsachen

Bekanntmachung über gefundene Gegenstände:

Fundgegenstand	Fundort	Funddatum
Kinderfahrrad	Brunnengäßel Wfb	01.05.2020
Schlüsselbund mit Autoschlüssel	Fußweg Am Hang 92, Wfb	05.05.2020
Armband, Ohrringe	Verwaltungsgebäude VG Wfb	24.04.2020
Schlüssel	Höheinöd, Am Denkmal 1, Gehweg	21.04.2020
versch. Schlüssel mit Anhänger	Tankstelle Fröhlich, Wfb	04.04.2020
Weste + Schlauchmütze	Waldweg zw. Johanniskreuz + Clausensee	19.03.2020
Schlüssel	Waldweg Geiselberg (Waldstraße)	13.03.2020
Stirnband	Verbandsgemeinde Wfb	12.03.2020
Schlüsselbund	SGW-Halle WFB (Fasching)	22.02.2020
Schlüssel m. Anhänger	SGW-Halle WFB (Fasching)	22.02.2020
Schlüssel	SGW-Halle WFB (Fasching)	22.02.2020
Damenuhr	SGW-Halle WFB (Fasching)	22.02.2020
Handy	Wald am Bahnhof Wfb	22.02.2020
Rucksack	SG Halle, Waldfischbach-Burgalben	22.02.2020
3 Schlüssel	SG Halle, Waldfischbach-Burgalben	22.02.2020
Weste	Bürgerhaus, Waldfischbach-Burgalben	25.01.2020
1 Schlüssel	Sparkasse, Hauptstraße Wfb	22.12.2019
1 Schlüssel	Festhalle Heltersberg	unbekannt
2 Schlüssel	Festhalle Heltersberg	unbekannt
Handy	zw. Schwimmbad u. Restaurant „Zum Schwan“, Wfb	25.12.2019
Schlüssel	Schillerstraße, Wfb	19.12.2019
Schlüssel	Am Geren, Höheinöd	10.12.2019
Schlüsselbund	Helle-Röder-Straße, Wfb	16.12.2019
Schlüsselbund mit Autoschlüssel	Schwarzbachstraße, Wfb	05.12.2019
Schlüsselbund	Parkplatz IGS Waldfischbach-Burgalben	14.11.2019

Die rechtmäßigen Eigentümer können sich beim Fundamt der Verbandsgemeinde, Zimmer U5 (Tel. 06333/925-128, 129, 127) melden.

Verbandsgemeinde Waldfischbach-Burgalben, Fundamt

## Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Steinalben sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/einen

### Gemeindearbeiterin/ Gemeindearbeiter (m/w/d).

Es handelt sich hierbei um eine geringfügige Beschäftigung. Die Tätigkeit umfasst alle in der Gemeinde anfallenden Arbeiten. Eine abgeschlossene Berufsausbildung in einem handwerklichen Beruf ist nicht unbedingt erforderlich, jedoch sind handwerkliche Fertigkeiten erwünscht. Die Bewerberin/der Bewerber sollte mindestens im Besitz der Fahrerlaubnis Klasse B (früher Klasse 3) sein. Die Vergütung erfolgt nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD). Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis 22. Mai 2020 an:

Verbandsgemeindeverwaltung  
-Personalabteilung-  
Friedhofstraße 3  
67714 Waldfishbach-Burgalben

Mit der Einreichung ihrer Bewerbungsunterlagen erklären sich die Bewerber/innen gleichzeitig einverstanden, dass vorübergehend erforderliche Daten im Rahmen des Bewerbungsverfahrens gespeichert werden. Steinalben, den 22.04.2020  
Klaus Reischmann, Ortsbürgermeister

## Bekanntmachung der Verbandsgemeinde Waldfishbach-Burgalben

### 1. Einsichtnahme in den Entwurf der Haushaltssatzung für die Jahre 2020 und 2021 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen

### 2. Möglichkeit zur Einreichung von Vorschlägen

Der Entwurf der Haushaltssatzung für die Jahre 2020 und 2021 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen wurde bis 15.05.2020 dem Verbandsgemeinderat zugeleitet.

- Der Entwurf der Haushaltssatzung für die Jahre 2020 und 2021 liegt mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen während der allgemeinen Öffnungszeiten in der Verbandsgemeindeverwaltung, Friedhofstraße 3, 67714 Waldfishbach-Burgalben, Zimmer E 23 bis zur Beschlussfassung über die Haushaltssatzung durch den Verbandsgemeinderat zur Einsichtnahme aus. Bedingt durch die Einschränkungen der Corona-Pandemie bitten wir um vorherige telefonische Terminvereinbarung unter Tel. Nr. 06333/925-150. Zusätzlich sind die Haushaltssatzung und der Haushaltsplan mit seinen Anlagen auf der Internetseite der Verbandsgemeinde Waldfishbach-Burgalben unter [https://www.vgwaldfishbach-burgalben.de/vg\\_waldfishbach\\_burgalben/Verwaltung/Satzungen/Verbandsgemeinde%20Waldfishbach-Burgalben/](https://www.vgwaldfishbach-burgalben.de/vg_waldfishbach_burgalben/Verwaltung/Satzungen/Verbandsgemeinde%20Waldfishbach-Burgalben/) zur Einsichtnahme eingestellt.
- Die Einwohnerinnen und Einwohner der Verbandsgemeinde Waldfishbach-Burgalben haben die Möglichkeit, innerhalb von 14 Tagen ab dieser Bekanntmachung (bis 30.05.2020) bei der Verbandsgemeindeverwaltung, Friedhofstraße 3, 67714 Waldfishbach-Burgalben, Vorschläge zum Entwurf der Haushaltssatzung für die Jahre 2020 und 2021 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen, einzureichen. Die Vorschläge sind schriftlich an die Verbandsgemeindeverwaltung oder elektronisch an [andre.gundacker@waldfishbach-burgalben.de](mailto:andre.gundacker@waldfishbach-burgalben.de) einzureichen. Der Verbandsgemeinderat wird rechtzeitig vor seinem Beschluss über die Haushaltssatzung über die innerhalb dieser Frist eingegangenen Vorschläge in öffentlicher Sitzung beraten und entscheiden.

Waldfishbach-Burgalben, 15.05.2020  
gez. (Lothar Weber), Bürgermeister

## Einwohnermeldeamt geschlossen

Wegen einer Systemumstellung ist das Einwohnermeldeamt vom **27.05.2020 bis einschließlich 02.06.2020** komplett geschlossen. Ab dem 03.06.2020 sind wir wieder für Sie da (Publikumsverkehr nur nach telefonischer Terminvereinbarung).

## Zentralbücherei

### Kontaktloser Abhol- und Rückgabe-Service

Die Zentralbücherei bietet momentan einen kontaktlosen Abhol- und Rückgabeservice für Medien an. Dabei gibt es Folgendes zu beachten:



### Abholservice der Zentralbücherei

- Maximal 10 Medien pro Ausleihvorgang
- Suchen Sie gerne die gewünschten Medien (Bücher, Hörbücher, Zeitschriften, Spiele, DVDs etc.) in unserer Findus-Mediensuche im Internet aus. Die Medien müssen verfügbar sein. Die Mediensuche finden Sie unter [www.zentralbuecherei.de](http://www.zentralbuecherei.de) und dort dann unter „Findus-Mediensuche“.
- Danach einfach die gewünschten Medien per Telefon 06333 / 925-168 oder per Mail ([buecherei@waldfishbach-burgalben.de](mailto:buecherei@waldfishbach-burgalben.de)) bestellen. Benötigt werden folgende Angaben: Ihre Benutzerausweis-Nummer, jeweils Autor, Titel und Medienart.
- Wir vereinbaren mit Ihnen einen Abholtermin.
- Die Abholung erfolgt am Fenster der Zentralbücherei auf der Rückseite des Gebäudes. Wir stellen Ihre Medien zum vereinbarten Termin in einem Körbchen bereit.
- Auch vorbestellte Medien, die bereits auf Abholung warten, können nach telefonischer Terminvereinbarung abgeholt werden.

### Rückgabe-Service

- Nach vorheriger Terminabsprache (per Telefon oder Mail) besteht auch die Möglichkeit der Rückgabe von Medien. Wir stellen dann ein Körbchen am Fenster der Zentralbücherei auf der Rückseite des Gebäudes bereit.

**Weitere Info:** Tel. 06333 / 925-168 (telefonisch Montag bis Freitag 9 – 12 Uhr, Abholung auch nach Terminvergabe nachmittags möglich), [buecherei@waldfishbach-burgalben.de](mailto:buecherei@waldfishbach-burgalben.de), [www.zentralbuecherei.de](http://www.zentralbuecherei.de)  
Die Wiederöffnung der Zentralbücherei hängt von der Öffnung der Verwaltung ab. Beachten Sie dazu die Tagespresse.

## Landkreis Südwestpfalz

### Informationen zu Corona-Infektionen

Auf der Homepage des Landkreises [www.lkswp.de/corona-info](http://www.lkswp.de/corona-info) sind aktuelle Informationen, wie auch die Hotline 06331 809 700 bei weiteren Fragen zum Thema Coronavirus zu finden.

### Für Besuch im Kreishaus vorab Termin vereinbaren

„Seit einigen Wochen haben wir das Kreishaus aus Gründen des Infektionsschutzes für den unangemeldeten Publikumsverkehr geschlossen. Unser telefonischer und digitaler Bürgerservice funktioniert bislang wirklich gut. Und auch die Terminvereinbarung per Telefon oder E-Mail hat sich etabliert.“, geht Landrätin Dr. Susanne Ganster auf das jetzt ausgeweitete Angebot der Kreisverwaltung ein. „Die Terminvereinbarung vorab per Telefon oder E-Mail mit dem Sachbearbeiter behalten wir noch bei. Nur wer im Vorfeld so einen Termin vereinbart hat, gelangt auch ins Kreishaus.“

Die zwingende Terminvergabe trägt dazu bei, die Hygieneregeln umzusetzen und die Anzahl der Begegnungen auch unter Besuchern zu minimieren. Zum vereinbarten Termin werden die Besucher jeweils einzeln am vereinbarten Zugang zum Kreishaus vom Sachbearbeiter abgeholt und in den entsprechenden Raum geleitet. Es wird dringend darum gebeten, auch im Wartebereich vor dem Kreishaus die entsprechenden Abstands- und Hygieneregeln einzuhalten.

„Die Terminvereinbarung dient auch dazu, das Besucheraufkommen im Kreishaus zu kanalisieren und den Kontakt zu Mitarbeitern sowie anderen Besuchern zu vermeiden und damit potenzielle Gefahrenmomente für Ansteckungsgefahr auszuschalten.“, weist Dr. Ganster auf geänderte Abläufe hin. Die Gespräche müssen teilweise auch in eigens mit Spuckschutzwänden hergerichteten Räumen durchgeführt werden, in denen die Hygiene-Maßnahmen nochmals verstärkt wurden. Die Belegung der für die Gespräche mit den Kunden der geeigneten Räume, die nur in begrenzter Anzahl verfügbar sind, wird durch die Terminvergabe vorab geregelt. Der Besuch im Kreishaus ist nur mit einer geeigneten Mund-Nasen-Bedeckung möglich.

### Lernmittelfreiheit für das Schuljahr 2020/2021

Noch bis 29.05.2020 können Erziehungsberechtigte für Schüler, die eine Schule in der Trägerschaft des Landkreis Südwestpfalz besuchen, Anträge auf Lernmittelfreiheit stellen. Die unentgeltliche Schulbuchausleihe kann gewährt werden, wenn aufgrund der Corona-Pandemie eine Verschlechterung der Einkommensverhältnisse, beispielsweise durch Kurzarbeit, Verdienstaufschlag oder ähnlichem, vorliegt und dadurch die maßgebliche Einkommensgrenze unterschritten wird. Dies ist entsprechend nachzuweisen. Den Antragsvordruck für den Nachweis sowie die Voraussetzungen der Lernmittelfreiheit sind unter [www.lmf-online.rlp.de](http://www.lmf-online.rlp.de) einsehbar. Ansprechpartner für Rückfragen sind unter 06331 809 165 sowie, -318 und -549 erreichbar. Anträge nimmt die Kreisverwaltung Südwestpfalz, Referat Z/06, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens entgegen.

### Dorferneuerung im Landkreis Südwestpfalz gefördert

Zur Förderung der Dorferneuerung gewährt das Land Rheinland-Pfalz auch im Landkreis Südwestpfalz Zuwendungen in Gemeinden mit weniger als 3000 Einwohnern. Grundsätzlich gefördert werden stilgerechte Sanierungen sowie Umnutzungen von Gebäuden, die vor 1945 gebaut wurden. Dies betrifft

- bauliche Maßnahmen zur Erneuerung älterer, orts- und landschaftsprägender Gebäude
- Maßnahmen zur Erhaltung und Gestaltung von Gebäuden bestehender oder ehemaliger land- und forstwirtschaftlicher Haupt- und Nebenerwerbsbetriebe mit orts- und landschaftsprägendem Charakter
- bauliche Anpassung von Gebäuden land- und forstwirtschaftlicher Haupt- und Nebenerwerbsbetriebe an die Erfordernisse zeitgerechten Wohnens und Arbeitens
- die Schaffung von Wohnraum in Ortskernen durch Umnutzung leerstehender Bausubstanz oder die Schließung von Baulücken in maßstäblicher, dörflicher Architektur

Förderziele sind orts- und landschaftstypische Bauformen sowie Strukturen zu erhalten und zu entwickeln. Vor diesem Hintergrund und mit Blick auf die örtliche Baukultur ist die Verwendung regional- und landschaftstypischer Materialien verpflichtend, um gefördert zu werden.

Die Höhe der Förderung ist einzelfallabhängig und innerhalb der Vorgaben nur ab einem Investitionsvolumen von mindestens 7.660 Euro möglich.

Bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40 - 42, 66953 Pirmasens gibt Frau Kylius unter 06331 809 285 telefonisch per E-Mail an [d.kylius@lksuedwestpfalz.de](mailto:d.kylius@lksuedwestpfalz.de) gerne weitere Informationen.

## Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

### Wir bleiben zu Hause - der Stromverbrauch steigt - Verbraucherzentrale startet Mitmach-Aktion

In Zeiten der Corona-Krise verbringen viele Menschen mehr Zeit zuhause als sonst. Dadurch verbrauchen sie mehr Strom und es drohen womöglich hohe Nachzahlungen, warnt die Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz. Bei der Mitmach-Aktion „Hol dir dein Stromgeld - Zählercheck jetzt!“ können Interessierte ihre Stromkosten in den Blick nehmen und hohen Abrechnungen gegenüberstellen. Unter den Teilnehmenden verlost die Verbraucherzentrale fünf Mal einen Stromkostenzuschuss von bis zu 100 Euro. Die Verbraucherzentrale lädt besonders Haushalte zum Mitmachen ein, die auf jeden Euro schauen müssen. Gemeinsam mit einem Energiekostenberater wird der Verbrauch analysiert und die Höhe der kommenden Abrechnung ermittelt. Die Beraterinnen und Berater geben telefonische oder schriftliche Hinweise, wo und wie der jeweilige Haushalt in den kommenden Monaten ohne Komfortverlust Strom sparen kann, um die Mehrkosten wieder auszugleichen.

Und so geht's: Interessierte reichen ihre letzte Verbrauchsabrechnung und vier mal im Abstand von zwei Wochen ihren Zählerstand bei der Verbraucherzentrale ein. Das kann über die Internetseite unter [www.verbraucherzentrale-rlp.de/aktion-zaehlercheck-rlp](http://www.verbraucherzentrale-rlp.de/aktion-zaehlercheck-rlp) erfolgen, per E-Mail an [energiekosten@vz-rlp.de](mailto:energiekosten@vz-rlp.de) oder per Post an Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz, Energiekostenberatung, Postfach 4107 in 55021 Mainz.

Mitmachen kann jeder und jede. Die Teilnahme ist kostenlos. Die Aktion dauert bis zum 1. August 2020. Bis dahin muss der vierte Zählerstand eingereicht sein. Am 3. August erfolgt die Verlosung und die schriftliche Benachrichtigung der Gewinner. Fragen zur Aktion und zum Senken der Energiekosten beantworten die Energiekostenberater unter der kostenfreien Rufnummer 0800-6075700. Die Energiekostenberatung der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz wird finanziell gefördert vom Ministerium für Umwelt, Energie, Ernährung und Forsten.

## Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd

### Informationen für Gründungsinteressierte - auch während der Coronakrise

Vor dem Schritt in die Selbständigkeit sind viele Fragen zu klären: Welche Genehmigungen werden benötigt? Welche Ämter sind zu kontaktieren? Wie hoch sind die Gebühren? Gründungsinteressierte können hierbei Unterstützung erhalten. Der Einheitliche Ansprechpartner (EAP) ist eine Serviceeinrichtung, die hilfreiche Informationen zum Thema Aufnahme und Ausübung einer selbständigen Tätigkeit anbietet und einige Verwaltungsverfahren sogar selbst abwickeln kann. Das Angebot des EAP ist dabei kostenlos.

**Hinweis:** Auch wenn aufgrund der aktuellen Lage zur Zeit keine persönlichen Gespräche vor Ort vereinbart werden können, steht der EAP per E-Mail oder Telefon weiterhin gerne zur Verfügung: [eap@sgdsued.rlp.de](mailto:eap@sgdsued.rlp.de) oder unter 06321 99-2233 (vormittags).

## Finanzamt Pirmasens

### Wegfall von Zahlungserinnerungen für Steuervorauszahlungen ab Juni 2020 - Finanzämter empfehlen Bürgern mit Steuervorauszahlungen, am Lastschriftinzugsverfahren teilzunehmen

Bürger und Unternehmen, die Vorauszahlungen auf ihre Einkommen- und Körperschaftsteuer leisten müssen, wurden bisher quartalsweise an die fälligen Zahlungen erinnert. Diese regelmäßigen Zahlungshinweise wurden im ersten Quartal 2020 letztmalig verschickt. Ab Juni 2020 wird der Versand dieser Zahlungserinnerungen für Steuervorauszahlungen komplett eingestellt. Durch diese Maßnahme spart das Land Rheinland-Pfalz jährlich rund 220.000 € an Porto- und Papierkosten.

Damit betroffene Bürger auch künftig ihre Steuern pünktlich bezahlen und keine Säumniszuschläge riskieren, empfiehlt die Finanzverwaltung, am SEPA-Lastschriftinzugsverfahren teilzunehmen.

Vorteil des Lastschriftinzugsverfahrens: Termine und die genaue Höhe der

jeweiligen Steuervorauszahlung müssen von den Betroffenen nicht selbst überwacht werden. Dadurch werden Säumniszuschläge, die bei einer verspäteten oder nicht vollständigen Zahlung fällig würden, vermieden. Zudem werden das Ausfüllen von Überweisungsaufträgen und ggf. auch zusätzliche Buchungsgebühren gespart.

Im Falle einer nachträglichen Änderung der Höhe der Vorauszahlungen, erfolgt automatisch eine Rücküberweisung der zu viel gezahlten Beträge.

Bei dem Verfahren entscheidet der Bürger, ob die Teilnahme für alle Vorauszahlungen zu seiner Steuernummer gilt oder ob sie auf bestimmte Steuerarten und Vorauszahlungen beschränkt werden soll.

Ein entsprechender Vordruck - Teilnahmeerklärung am SEPA-Lastschriftinzugsverfahren - wurde mit dem letztmalig zugestellten Zahlungshinweis verschickt. Der Vordruck ist zudem auch beim Finanzamt oder im Internet unter [www.fin-rlp.de/vordrucke](http://www.fin-rlp.de/vordrucke) - hier unter „Allgemeine Vordrucksuche“ (SEPA im Suchfeld eingeben) erhältlich.



## Geiselberg

### Bürgersprechstunden Ortsbürgermeisterin Vatter

Mittwoch 18.00 - 19.30 Uhr

06307/993043

## Bekanntmachung der Tagesordnung

### zur 4. Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Geiselberg

am **Mittwoch, den 20. Mai 2020, 19:30 Uhr**, im Bürgerhaus Am Breitenstein, Hauptstraße 44

#### Öffentlicher Teil

1. Einwohnerfragestunde
2. Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates vom 27.11.2019
3. Satzung über die Erhebung von Erschließungsbeiträgen
4. Widmung eines Teilstücks des Schopper Weges zur Gemeindestraße gemäß §36 LStrG
5. Erstmalige Herstellung eines Teilstücks des Schopper Weges als Gemeindestraße - Festlegung des Ausbaubereichs
6. Bildung eines Geschäftsbereiches - Zustimmungsbeschluss zur Übertragung an den 1. Beigeordneten
7. Vierte Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Ortsgemeinde Geiselberg
8. Flächenmanagement der Gemeinde Geiselberg im Rahmen der Gesamtfortschreibung des Flächennutzungsplanes
9. Verschiedenes

#### Nichtöffentlicher Teil

10. Erstmalige Herstellung eines Teilstücks des Schopper Weges als Gemeindestraße - Beauftragung eines Planungsbüros zur Vorbereitung der Abwägungsentscheidung und Erstellung der UVPG-Vorprüfung
11. Erstmalige Herstellung eines Teilstücks des „Schopper Weg“ als Gemeindestraße; Vergabe von Ingenieurleistungen Leistungsphase 1 - 6
12. Grundstücksangelegenheiten; Gestattung zur Anbringung einer Rezeptsammelstelle am Gebäude Schulstraße 2  
Bekanntgabe einer Eilentscheidung
13. Personalangelegenheiten
14. Verschiedenes

#### Hinweis

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hygienemaßnahmen im Rahmen der Corona-Pandemie. Interessierte Zuhörer/innen können an der Sitzung teilnehmen. Bitte tragen Sie mindestens einen Mund-Nase-Schutz!

## Hundekot in Beeten, Grünanlagen und landwirtschaftlich genutzte Wiesen - es nimmt kein Ende

Hundekotentsorgung ist eigentlich eine Selbstverständlichkeit für jeden Hundehalter und doch ist es ein wiederkehrendes Thema im öffentlichen Raum. Trotz persönlicher Ansprachen, Hinweise und Appelle bleibt Hundekot immer noch in erheblichen Umfang rechts und links der Wege liegen. Inzwischen ist klar festzustellen, dass vor allem die Wege und Wiesen auf dem beliebten Altland betroffen sind. Hundebesitzer lassen ihre Tiere arglos rechts und links auf die Wiesen und Äcker und bedenken nicht, dass Hundekot auf der Wiese nicht nur unappetitlich, sondern auch ungesund für Weidetiere ist. In den Medien wird immer wieder genannt, dass der Parasit Neospora im Hundekot, gefährlich für Kühe sein kann, wenn dieser mit ihrem frischen Heu aufgenommen wird. Landwirte berichten hier, dass die Tiere sich weigern würden, das Heu zu fressen. Auch in den gemeindlichen Grünanlagen, die für die Allgemeinheit geschaffen und gepflegt werden, wird durch

das Verhalten einiger Hundehalter eine unbeschwerter Nutzung verwehrt. Leidtragende dieser Verschmutzung sind aber auch die Mitarbeiter der Ortsgemeinde Geiselberg, die sehr genau dokumentieren, wo sich das Hundekotproblem besonders zeigt. Sie bepflanzen und pflegen jährlich die gemeindlichen Flächen und Beete und erleben dabei regelmäßig, wie diese Flächen zum Hundeklo verkommen. Auch beim Mähen von Grasflächen kommt es immer wieder vor, dass das Schneidgerät auf Hundekot trifft. Es braucht nicht viel Fantasie, sich zu vorstellen, wie und was dann umherspritzt. Ein unerklärliches Phänomen ist auch, dass der Hundekot zwar eingesammelt wird, die Beutel mit den Fäkalien dann aber achtlos auf öffentlichen Wegen und Plätzen entsorgt werden. Die Problematik des nicht beseitigten Hundekots ist wahrlich nicht neu, die Auswirkungen belasten alle. Daher einmal mehr der Appell der Ortsgemeinde Geiselberg gemeinsam dafür zu sorgen, dass die Gemeinde Grünflächen und Beete, und die Wiesen unserer Landwirte nicht in dieser Weise verdrückt werden. Ein Hundekotbeutel ist schnell und überall zur Hand, ein Papierkorb nicht weit. Ein Vernünftiges und rücksichtsvolles Verhalten der Hundebesitzer könnte daher viel zum Abbau von Vorurteilen beitragen.  
Ortsgemeinde Geiselberg

## Die Daniel-Theysohn-Stiftung informiert

### Die Neugestaltung unserer Homepage ist vollendet.

Das Antragsportal für die Ausbildungsförderung von Jugendlichen steht ab sofort unter [www.daniel-theysohn-stiftung.de](http://www.daniel-theysohn-stiftung.de) wieder zur Verfügung.

Anträge auf Gewährung einer Beihilfe zur Schul- und Berufsausbildung können bis 31.12.2020 (Ausschlussfrist) für das lfd. Jahr 2020 gestellt bzw. bearbeitet werden, wenn alle nachfolgenden Voraussetzungen erfüllt sind:

- Der Antragsteller / die Antragstellerin muss sich in einer schulischen / beruflichen Ausbildung oder im Studium befinden.
- Der Antragsteller / die Antragstellerin muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Beihilfe wird bis zur Vollendung des 25. Lebensjahres gewährt.
- Der Antragsteller / die Antragstellerin und mindestens ein Elternteil müssen ihren Hauptwohnsitz in einer der folgenden Gemeinden haben: Ludwigswinkel, Fischbach, Waldfischbach-Burgalben, Heltersberg, Schmalenberg und Geiselberg.

Die aktuellen Förderrichtlinien seit 01.01.2020 (Einkommengrenze, Förderhöhe usw.) finden Sie auf unserer Homepage.

gänglichen Online-Katalog: [www.bibkat.de/heltersberg](http://www.bibkat.de/heltersberg) vorbestellt und recherchiert werden.

Dieser Online-Katalog verzeichnet den gesamten Medienbestand mit ca. 11.000 Einträgen. In der Detailanzeige wird der Ausleihstatus angezeigt, in der Regel mit Angabe des Rückgabedatums. Für die Anmeldung benötigt man die Nummer auf dem Büchereiausweis, das Passwort ist das ausgeschriebene (z. B. 03.05.1970) Geburtsdatum.

### Des weiteren gilt:

- Medienrückgaben werden für 72 Stunden separat gelagert. Erst danach können diese vom Bibliothekspersonal zurückgebucht werden und erscheinen auch dann nicht mehr auf dem Bibliothekskonto des Entleihers.
- Der Abstand zwischen 2 Personen von mind. 1,50 m ist unbedingt einzuhalten.
- Wir empfehlen das Tragen von Mund-Nase-Masken.
- Wir bieten unseren älteren Nutzer\*innen einen kostenlosen Bücherlieferungsdienst bis vor die Haustür an.

Sie haben Fragen? Dann kontaktieren Sie uns doch bitte!

**Am Freitag, dem 22.05.20 haben wir von 16:00 - 19:00 Uhr für Sie geöffnet!**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihr Büchereiteam



## Hermersberg

**Bürgersprechstunden**  
**Ortsbürgermeister Sommer**  
Dienstag von 18.00 – 19.00 Uhr

06333/2790624



## Höheinöd

**Bürgersprechstunden**  
**Ortsbürgermeister Weber**  
Dienstag von 17.00 – 19.00 Uhr

06333/2415



## Horbach

**Bürgersprechstunden**  
**Ortsbürgermeister Schäfer**  
Freitag von 18.00 – 19.00 Uhr

06333/64760

## Bekanntmachung der Tagesordnung

### zur 6. Sitzung des Gemeinderates der Ortsgemeinde Horbach

am **Mittwoch, den 20. Mai 2020, 19:30 Uhr**, im Dorfgemeinschaftshaus - Turnhalle-, Hauptstraße 81

#### Öffentlicher Teil

1. Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates vom 27.02.2020
2. Ausschusswahlen
3. Ausschuss für Senioren, Jugend, Soziales und Veranstaltungen
4. Sanierung Dorfgemeinschaftshaus
5. Vorstellung der Fachplaner
6. Abbau einer öffentlichen Telekommunikationsstelle; Hauptstraße 65
7. Einmalbeiträge für gemeindeeigene Bauplätze
8. Nutzung ehem. Feuerwehrgerätehaus
9. Vereinbarung mit dem Freizeitclub
10. Verschiedenes

#### Nichtöffentlicher Teil

8. Erneuerung Dach Kindergarten
9. Vergabe von Planungsleistungen
9. Sanierung Kindertagesstätte
10. Auftragsvergabe zur Statik für einen Türdurchbruch
10. Brücke zur Horbacher Mühle
11. Nacharbeiten
11. Grundstücksangelegenheit
12. Kaufanfrage für gemeindliche Fläche „Am Ohrenberg“
12. Verschiedenes

**gez. Waldfried Schäfer, Ortsbürgermeister**



## Heltersberg

**Bürgersprechstunden**  
**Ortsbürgermeister Mohrhardt**  
Mittwoch von 17.30 – 19.00 Uhr

06333/63548

## Die Daniel-Theysohn-Stiftung informiert

### Die Neugestaltung unserer Homepage ist vollendet.

Das Antragsportal für die Ausbildungsförderung von Jugendlichen steht ab sofort unter [www.daniel-theysohn-stiftung.de](http://www.daniel-theysohn-stiftung.de) wieder zur Verfügung.

Anträge auf Gewährung einer Beihilfe zur Schul- und Berufsausbildung können bis 31.12.2020 (Ausschlussfrist) für das lfd. Jahr 2020 gestellt bzw. bearbeitet werden, wenn alle nachfolgenden Voraussetzungen erfüllt sind:

- Der Antragsteller / die Antragstellerin muss sich in einer schulischen / beruflichen Ausbildung oder im Studium befinden.
- Der Antragsteller / die Antragstellerin muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Beihilfe wird bis zur Vollendung des 25. Lebensjahres gewährt.
- Der Antragsteller / die Antragstellerin und mindestens ein Elternteil müssen ihren Hauptwohnsitz in einer der folgenden Gemeinden haben: Ludwigswinkel, Fischbach, Waldfischbach-Burgalben, Heltersberg, Schmalenberg und Geiselberg.

Die aktuellen Förderrichtlinien seit 01.01.2020 (Einkommengrenze, Förderhöhe usw.) finden Sie auf unserer Homepage.

## Gemeindebücherei Heltersberg

### Liebe Leserinnen, liebe Leser,

die Nutzung der Bücherei ist bis auf weiteres dienstags und freitags von 16:00 - 19:00 Uhr nur mit Terminvergabe möglich. Die Termine werden in 10-minütigen Abständen vergeben. Bitte halten Sie, um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten, die vergebenen Termine unbedingt ein. Die Übergabe der Medien erfolgt im Eingangsbereich der Bücherei. Ein direktes Betreten der Büchereiräumlichkeiten erfolgt hierbei nicht. Die gewünschten Medien stellen wir nach Wunsch und Absprache für die Abholung bereit. Die Bestellungen können gerne telefonisch (6 30 66) oder per E-Mail ([buechereiheltersberg@web.de](mailto:buechereiheltersberg@web.de)) erfolgen. Die Medien können auch über den seit kurzem zu-



Gute  
Idee!

**Hinweis**

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hygienemaßnahmen im Rahmen der Corona-Pandemie. Interessierte Zuhörer/innen können an der Sitzung teilnehmen. Bitte tragen Sie mindestens einen Mund-Nase-Schutz!

**Verehrte Bürgerinnen und Bürger, liebe Horbacher,**

das Frühjahr 2020 ist ein Frühjahr, welches in dieser Weise niemandem in Erinnerung ist. Die Natur erwacht und erwachte wie gehabt und viele freuten sich, dass der Winter so langsam seinen Abschied nahm. Aber das, was das Frühjahr nun für uns bereithielt, das konnte niemand erahnen. Alle Pläne wurden Opfer von einschränkenden und belastenden Maßnahmen.

Ein Virus breitete sich unaufhaltsam aus. Infizierte wahllos und forderte auf tragische Art und Weise Menschenopfer, Menschenopfer zu tausenden weltweit und auch in unserer unmittelbaren Nachbarschaft. Die Menschheit kämpft gegen einen Gegner, den man mit unseren Sinnen nicht wahrnehmen kann. Aber er ist mit seinen schrecklichen Auswirkungen vorhanden und wir haben noch keinen Impfstoff.

Schon früh wurden weitreichende Verordnungen erlassen, welche Vorgaben machten um uns selbst und andere zu schützen. Sie wurden weitgehend befolgt, auch in unserem Dorf. In der Solidarität wurden Möglichkeiten geschaffen, um Mitbürgern bei der Bewältigung des Alltags zu helfen.

In den Ortschaften Steinalben, Horbach und Hermersberg wurde eine Initiative ins Leben gerufen, welche unter Hermersberger Führung aufrief sich bei Bedarf zu melden. Hier fanden auch helfende Horbacher eine Telefonnummer unter welcher man seine Mithilfe anbieten konnte. Auch war und ist die Versorgung durch das CAP-Mobil und die Bäckerei Schäfer aus Saalstadt gewährleistet. Die Sparkasse fährt Horbach auch regelmäßig an und bietet ihre Dienste an den örtlichen Haltepunkten. Für all diese Dienste und den Mitbürgern, die sich in die Pflicht begaben den Nächsten zu helfen möchte ich mich auf's herzlichste bedanken. Leider sind wir in Horbach, wie alle anderen, auch von den Verordnungen betroffen. Auf Liebgewonnenes, das Dorfleben und die Dorfgemeinschaft Förderndes müssen wir in diesen schlimmen Zeiten zunächst einmal zum Allgemeinwohl verzichten.

Die 5. Corona-Bekämpfungsverordnung von Rheinland-Pfalz (5.CoBeLVO) vom 30. April 2020 besagt in §3 dass die Durchführung von Veranstaltungen jeglicher Art untersagt ist. In einer ersten Lockerung vom 06.05.2020 geht das Land auf viele Erleichterungen ein, aber was weiterhin Bestand hat, ist, dass Großveranstaltungen wie z.B. Volksfeste, Dorf-, Stadt-, Wein-, Schützenfeste oder Kirmesveranstaltungen weiterhin untersagt bleiben.

Wegen der immer noch gegebenen Unsicherheit des Infektionsgeschehens ist davon auszugehen, dass dies auch mindestens bis zum 31. August 2020 so bleiben wird. Soweit die Ausführungen des Landes Rheinland-Pfalz.

Auch wir hier in Horbach sind davon massiv betroffen. Unser von allen mit viel Freude veranstaltetes Dorffest wie auch unsere geliebte Kerwe müssen in diesem Jahr 2020 leider, leider, abgesagt werden. Sollte sich eine Änderung ergeben, werden wir auf alle Fälle sofort zeitnahe reagieren.

Ich wünsche Ihnen/Euch allen, dass ihr diese schwere Zeit gut übersteht und vor allem bleibt, bleiben Sie gesund.

Walfried Schäfer, (Ortsbürgermeister)

**Steinalben****Bürgersprechstunden****Ortsbürgermeister Reischmann**

Jeweils am 2. Donnerstag des Monats 17.30 - 18.30 Uhr

Rathaus:

Ortsbürgermeister Reischmann

In dringenden Fällen: Mobil Nr.

06333/64788

06333/64359

0172/8012417

**Waldfischbach-Burgalben****Bürgersprechstunden****Ortsbürgermeister Michael Oestreicher**

Sprechstunde montags von 10.30-12 Uhr + 17.30-19 Uhr im alten Rathaus, Hauptstr. 52

Mail: michael.oestreicher@waldfischbach-burgalben.de

(Haupt- u. Finanz, Soziales, Familien, Senioren, KiTa, Spielplätze, Kinder, Jugend, Sport, Tourismus, Vereine)

**Bürgertelefon:** Jürgen Germann, Mo.-Fr. 10.00-16.00 Uhr 0172-6771538

**Bürgermail:**

buergetelefon@b-w-b.de

**Beigeordneter Alexander vom Hagen**

alexander.vom.hagen@waldfischbach-burgalben.de

Sprechstunde dienstags von 18-19 Uhr

(Bauhof, örtliche Gebäude/Immobilien, Grundstücke, Pachten, Friedhof, Wasserwerk)

**Die Daniel-Theysohn-Stiftung informiert****Die Neugestaltung unserer Homepage ist vollendet.**

Das Antragsportal für die Ausbildungsförderung von Jugendlichen steht ab sofort unter [www.daniel-theysohn-stiftung.de](http://www.daniel-theysohn-stiftung.de) wieder zur Verfügung.

Anträge auf Gewährung einer Beihilfe zur Schul- und Berufsausbildung können bis 31.12.2020 (Ausschlussfrist) für das lfd. Jahr 2020 gestellt bzw. bearbeitet werden, wenn alle nachfolgenden Voraussetzungen erfüllt sind:

- Der Antragsteller / die Antragstellerin muss sich in einer schulischen- /beruflichen Ausbildung oder im Studium befinden.
- Der Antragsteller / die Antragstellerin muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Beihilfe wird bis zur Vollendung des 25. Lebensjahres gewährt.
- Der Antragsteller / die Antragstellerin und mindestens ein Elternteil müssen ihren Hauptwohnsitz in einer der folgenden Gemeinden haben: Ludwigswinkel, Fischbach, Waldfischbach-Burgalben, Heltersberg, Schmalenberg und Geiselberg.

Die aktuellen Förderrichtlinien seit 01.01.2020 (Einkommensgrenze, Förderhöhe usw.) finden Sie auf unserer Homepage.

**Cafeteria im Hallenbad Waldfischbach-Burgalben zu verpachten**

**Ab 01. September 2020** ist die Cafeteria im Hallenbad Waldfischbach-Burgalben neu zu verpachten.

Das Lokal verfügt über ca. 50 Sitzplätze im geschlossenen Raum sowie eine Freiterrasse mit weiteren Sitzmöglichkeiten. Weiterhin stehen ein Kühl-, ein Lager- sowie ein Personalraum zur Verfügung.

Weitere Informationen sowie die Pachtbedingungen sind bei der

Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben

Friedhofstraße 3, Zimmer E 20, 67714 Waldfischbach-Burgalben

erhältlich.

Schriftliche Bewerbungen werden bis 31.05.2020 an vorgenannte Adresse erbeten.

**Schmalenberg****Bürgersprechstunden****Ortsbürgermeister Seibert**

In den ungeraden Kalenderwochen dienstags im Rathaus, Hauptstraße 47, Dienstzimmer des Ortsbürgermeisters, von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr.

Rathaus:

06307/317

Ortsbürgermeister Seibert:

06307/1357

**Die Daniel-Theysohn-Stiftung informiert****Die Neugestaltung unserer Homepage ist vollendet.**

Das Antragsportal für die Ausbildungsförderung von Jugendlichen steht ab sofort unter [www.daniel-theysohn-stiftung.de](http://www.daniel-theysohn-stiftung.de) wieder zur Verfügung.

Anträge auf Gewährung einer Beihilfe zur Schul- und Berufsausbildung können bis 31.12.2020 (Ausschlussfrist) für das lfd. Jahr 2020 gestellt bzw. bearbeitet werden, wenn alle nachfolgenden Voraussetzungen erfüllt sind:

- Der Antragsteller / die Antragstellerin muss sich in einer schulischen- /beruflichen Ausbildung oder im Studium befinden.
- Der Antragsteller / die Antragstellerin muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Beihilfe wird bis zur Vollendung des 25. Lebensjahres gewährt.
- Der Antragsteller / die Antragstellerin und mindestens ein Elternteil müssen ihren Hauptwohnsitz in einer der folgenden Gemeinden haben: Ludwigswinkel, Fischbach, Waldfischbach-Burgalben, Heltersberg, Schmalenberg und Geiselberg.

Die aktuellen Förderrichtlinien seit 01.01.2020 (Einkommensgrenze, Förderhöhe usw.) finden Sie auf unserer Homepage.

**Kein Amtsblatt erhalten?**

**Tel. 0621 - 572498-38**

## Lokale Nachrichten Waldfischbach-Burgalben

### Kirchliche Nachrichten

#### Pfarrei Hl. Johannes XXIII

Das Pfarrbüro ist geöffnet:  
dienstags, donnerstags und freitags von 10 - 12.30 Uhr  
und donnerstags von 16 - 18 Uhr

pfarramt.waldfischbach-burgalben@bistum-speyer.de  
Homepage: www.kath-pfarrei-waldfischbach.de

#### Sonntag 17.05. 6. Sonntag der Osterzeit

10:00 Uhr Wfb Eucharistiefeier

#### Donnerstag 21.05. Christi Himmelfahrt

10:00 Uhr Wfb Eucharistiefeier

#### Sonntag 24.05. 7. Sonntag der Osterzeit

10:00 Uhr Wfb Eucharistiefeier

In den kommenden Wochen werden nach und nach auch Gottesdienste in den Filialkirchen in Hermersberg, Heltersberg, Weselberg und Horbach folgen, sofern die Anforderungen an die Sicherheit der Gottesdienstbesucher erfüllt werden können. Gottesdienste in der Kapelle in Höheinöd bis auf weiteres nicht möglich. Aufgrund der Hygienemaßnahmen gelten folgende Regelungen für den Gottesdienstbesuch: Die Zahl der Besucher ist stark begrenzt, um das Abstandsgebot von mindestens 1,5 Meter einzuhalten, sowie die Vorgabe von einer Person pro 10 qm Fläche. Es gilt eine Anmeldepflicht für alle Gottesdienstteilnehmer. Anmeldung telefonisch - in der Woche vor dem Gottesdienst - donnerstags- oder freitagmorgens von 11-12.30 Uhr im Pfarrbüro möglich. Anmeldungen auf dem Anrufbeantworter werden nicht berücksichtigt. Vor dem Betreten der Kirche den mitgebrachten Mund-Nasen-Schutz aufzusetzen und während des gesamten Gottesdienstes tragen. Beim Eintritt in die Kirche die Hände desinfizieren. Der Empfangsdienst zeigt Platz. Für den Kommunionempfang gelten besondere Sicherheitsregeln - wird im Gottesdienst erläutert. Immer Mindestabstand von 1,5 Metern einhalten. Empfangs- und Ordnungsdienst hilft bei der Einhaltung der Regelungen vor und in der Kirche. Bitte deren Anweisungen folgen. Für den **Gottesdienst an Christi Himmelfahrt** können Sie sich am Dienstag, 19.05. und Mittwoch, 20.05. von 10.30 bis 12.30 Uhr telefonisch anmelden. Für den **Gottesdienst am 24.05.** können Sie sich zusätzlich zu Dienstag und Mittwoch auch am Freitag, 22.05. von 10.30 - 12.30 Uhr anmelden. Wir freuen uns darauf wieder mit Ihnen Gottesdienst zu feiern!

**Miteinander - Füreinander: Spenden für die TAFEL in Primasens:** Bei der Grundversorgung mit Lebensmitteln bedarf es jetzt eines konsequenten Miteinanders, um die zu unterstützen, deren Einkommen ausreicht. Darum möchte ich Sie alle dazu aufrufen, die Pirmasenser TAFEL mit Lebensmittelspenden zu unterstützen. Kaufen Sie einfach HALTBARE Lebensmittel. Diese können Sie dann in eine unserer ganztags geöffneten Kirchen in Heltersberg, Hermersberg, Horbach, Waldfischbach, Weselberg auf den ausgewiesenen Tischen abstellen.



#### Geistliches Zentrum Maria Rosenberg

Rosenbergstraße 22, Waldfischbach-Burgalben  
Tel.: 06333 / 923 - 200, Fax: 06333 / 923 - 280  
E-Mail: bhs@maria-rosenberg.de  
Homepage: www.maria-rosenberg.de

#### Sonntag, 17.05.2020 6. SONNTAG DER OSTERZEIT

10:00 Uhr Feierliche Sonntagsmesse im Wallfahrts Hof  
16-17:30 Uhr Wir sind einfach da

17:30 Uhr Begegnungen im Wallfahrts Hof mit Dr. Margit Maar-Stumm  
Holy Presence, Messfeier mit Lobpreis mit Pfarrer Volker Sehy und Chara Worship übertragen im Livestream:  
www.maria-rosenberg.de, https://www.bibeltv.de/live-gottesdienste

#### Montag, 18.05.2020 Erster Bittag, Hl. Johannes I.

10:00 Uhr Werktagmesse (bei gutem Wetter im Wallfahrts Hof)

#### Dienstag, 19.05.2020 Zweiter Bittag

10:00 Uhr Werktagmesse (bei gutem Wetter im Wallfahrts Hof)

#### Mittwoch, 20.05.2020 Dritter Bittag, Hl. Bernhardin von Siena

10:00 Uhr Werktagmesse (bei gutem Wetter im Wallfahrts Hof)

#### Donnerstag, 21.05.2020 CHRISTI HIMMELFAHRT

10:00 Uhr Festtagmesse im Wallfahrts Hof, übertragen im Livestream:  
www.maria-rosenberg.de, https://www.bibeltv.de/live-gottesdienste

#### Freitag, 22.05.2020 Weihetag der Wallfahrtskirche (1912),

10:00 Uhr Festtagmesse

#### Samstag, 23.05.2020

10:00 Uhr Wallfahrtsmesse, übertragen im Livestream:  
www.maria-rosenberg.de, https://www.bibeltv.de/live-gottesdienst

#### Sonntag, 24.05.2020 7. SONNTAG DER OSTERZEIT

10:00 Uhr Feierliche Sonntagsmesse im Wallfahrts Hof

16-17:30 Uhr Wir sind einfach da  
Begegnungen im Wallfahrts Hof mit Schwester Roswitha

17:30 Uhr Holy Presence, Messfeier mit Lobpreis mit Pfarrer Volker Sehy und Chara Worship übertragen im Livestream:

www.maria-rosenberg.de, https://www.bibeltv.de/live-gottesdienste

Alle Messfeiern finden in der Wallfahrtskirche statt bzw. sonntags im Wallfahrts Hof. Das Mitfeiern der Gottesdienste ist nur nach Anmeldung möglich bis zum Vortag um 15 Uhr: info@maria-rosenberg.de bzw. 06333/923-200.

**Gebetswache (Eucharistische Anbetung) in der Gnadenkapelle:** werktags

(außer mittwochs) 10:30-17 Uhr, mittwochs 13-17 Uhr, sonntags 11-17 Uhr

**Feier der Versöhnung (Beichte) im Wallfahrts Hof, bzw. im Wallfahrts Hof:** samstags von 15:00 Uhr bis 16:00 Uhr. Weitere Termine für Beichte

und Beichtgespräche nach persönlicher Vereinbarung (06333/923-200).

**Öffnungszeiten des Wallfahrtsladens:** dienstags bis freitags 10:30 Uhr bis

12:30 Uhr und von 13:00 Uhr bis 16:30 Uhr, samstags 13:00 Uhr bis 16:30 Uhr,

sonntags 11:00 Uhr bis 17:30 Uhr

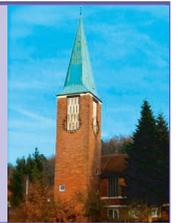
**Hinweis:** Bitte beachten Sie unsere Internetseite www.maria-rosenberg.de, da es aufgrund der Corona-Pandemie immer wieder zu Veränderungen kommen kann.



#### Prot. Pfarramt Schopp

mit Schopp, Krickenbach, Linden,  
Queidersbach u. Horbach  
Pfarramt, Waldstr. 12, Schopp  
Öffnungszeiten: Mi. + Fr. 9 - 12 Uhr  
Tel. / Fax: 06307 / 395

E-Mail: pfarramt.schopp@evkirchepfalz.de  
Internet: www.kirchen-in-kl.de



Sonntag, 17. Mai 2020 10.00 Uhr Krickenbach

Donnerstag, 21. Mai 2020 10.00 Uhr Schopp

**Corona-Informationen:** Regelmäßige Gruppen und Kreise fallen bis auf Weiteres aus. Beerdigungen finden ausschließlich am Grab unter Beachtung des Mindestabstands von 2 Metern und nur im engsten Familienkreis statt. Gottesdienste – es geht wieder los! Wir freuen uns sehr, dass wir ab dem 17. Mai wieder Gottesdienste in unseren Kirchen feiern. Sonntags feiern wir zunächst im Mai und Juni 1 Gottesdienst um 10 Uhr – im Wechsel auf den Dörfern. Sie müssen sich im Vorfeld nicht zum Gottesdienst anmelden. Da wir auch zu Ihrem Wohl die Hygienevorschriften und -vorkehrungen unserer Landeskirche streng beachten und entsprechend umsetzen möchten, finden Sie aktuelle Informationen in unseren Schaukästen und im Internet veröffentlicht.

**Gottesdienstplan Mai+Juni 2020** - Jeden Sonntag um 10.00 Uhr

- Sonntag, 17. Mai 2020 – Rogate - Krickenbach
- Christi Himmelfahrt, 21. Mai 2020 – Schopp
- Sonntag Exaudi, 24. Mai 2020 – Linden, Lektor Wolfgang Günther
- Pfingstsonntag, 31. Mai 2020 - Schopp
- Pfingstmontag, 1. Juni 2020 - Krickenbach
- Sonntag Trinitatis, 7. Juni – Linden
- Sonntag nach Trinitatis, 14. Juni – Schopp
- 2. Sonntag n. Trinitatis, 21. Juni – Krickenbach
- 3. Sonntag n. Trinitatis, 28. Juni – Linden

Bis auf Weiteres finden in Queidersbach keine Gottesdienste statt. Wegen Corona sind Änderungen möglich

**Das Pfarrbüro ist am Freitag, 22.05. nicht besetzt!**

**Ökumenisches Glockenläuten in der Corona-Krise:** Täglich um 19.30 Uhr in Schopp und in Krickenbach.

**Evangelischer Gottesdienst aus unserem Kirchenbezirk:** Sonntag 10.30 Uhr

**Geistlicher Impuls:** täglich

Beides und weitere Informationen unter www.kirchen-in-kl.de



#### Prot. Pfarramt Höheinöd

Pfarrerehepaar Emmerich  
Hauptstr. 8a, Höheinöd  
Telefon: 06333 / 2310

pfarramt.hoeheinoed@evkirchepfalz.de

#### Liebe Gemeindeglieder,

Gottesdienste dürfen wieder stattfinden. Unseren ersten Gottesdienst in Hermersberg werden wir am **Sonntag, 24. Mai um 10.00 Uhr** feiern. Den ersten Gottesdiensttermin für Höheinöd werden wir demnächst veröffentlichen. Diese Gottesdienste werden unter folgenden strengen Hygiene-Auflagen stattfinden können. Dazu gehören verpflichtend das Tragen eines Mund-Nasenschutzes, Einhalten eines Mindestabstandes von zwei Meter in der Kirche, die Erfassung aller Gottesdienstteilnehmer mit Namen, Vornamen und Adresse, Desinfizierung der Hände. Das bedeutet auch, stark beschränktes Platzangebot in beiden Kirchen: Höheinöder Kirche: 30 Personen, Hermersberger Kirche: 15 Personen. Die strengen Hygiene-Auflagen und Platzbeschränkungen gelten auch für Trauungen und Taufen. Bestattungen finden weiterhin nur unter freiem Himmel im engsten Familienkreis statt. Als Seelsorger stehen wir Ihnen gerne telefonisch und per Mail zur Verfügung!

## Verbandsgemeinde Waldfischbach- Burgalben

Schicken Sie uns Ihren Beitrag für die lokalen Nachrichten Waldfischbach-Burgalben an:

waldfischbach-burgalben@amtsblatt.net

### Mehrgenerationenhaus

Das Café am Bahnhof und das Mehrgenerationenhaus sind **bis mindestens 20.05.2020 geschlossen**. Sobald es Neuigkeiten gibt, werden wir Sie informieren. Wenn Sie zur Risikogruppe gehören und einen **Einkaufsservice** benötigen, wenden Sie sich bitte an den CVJM Waldfischbach 06333/6031897 oder per Mail GuteNachbarschaft@cvjm-waldfischbach.de

### Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

#### Energietipps - Stromverträge nicht zu lange abschließen

Die Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz rät, sich bei Verträgen mit Strom- oder Gasversorgern nur kurz zu binden. Erstlaufzeiten von 12 oder 24 Monaten sollten wegen des dynamischen Energiemarktes gemieden werden. Auf der sicheren Seite ist, wer sich nur sehr kurze Zeit bindet, beispielsweise lediglich einen Monat. „Wird eine Vertragslaufzeit von einem Monat gewählt, endet der Vertrag nach diesem Monat nicht“, so Max Müller, Energierechtsexperte der Verbraucherzentrale. „Er verlängert sich automatisch, wenn er nicht gekündigt wird.“ Auch der Zeitraum der Verlängerung kann vertraglich festgelegt werden. Mit jeweils einem Monat Vertragsverlängerung sind Kunden in der Regel gut bedient. „Der entscheidende Vorteil derartiger Vertragsmodelle ist die volle Flexibilität“, erläutert Müller. „Kunden können den Vertrag kurzfristig ohne Begründung kündigen und einen neuen Anbieter suchen.“ Nach Einschätzung der Verbraucherzentrale sind Stromversorger bei diesen Modellen eher motiviert, durch einen guten Preis und guten Service für Kunden attraktiv zu bleiben. Auch die Kündigungsfrist sollte bei Vertragsabschluss möglichst kurz vereinbart werden, bestenfalls beträgt sie zwei Wochen. Wer dennoch einen Vertrag mit einem Jahr Erstlaufzeit abschließt, sollte darauf achten, dass er sich nicht um ein weiteres Jahr, sondern nur um einen Monat verlängert. Bei Preiserhöhungen oder Änderungen des Kleingedruckten haben Kunden ein Sonderkündigungsrecht. Fragen zu Vertragslaufzeiten, Vertragsbedingungen und Kündigungsmöglichkeiten von Energieverträgen beantworten die Energierechtsberater der Verbraucherzentrale aufgrund der aktuellen Situation gerne telefonisch per Rückruf. Die Beratung kostet 18 Euro. Terminvereinbarung für Rückruf-Beratung unter Telefon (06131) 28 48 0, per E-Mail an [energierecht@vz-rlp.de](mailto:energierecht@vz-rlp.de) oder online unter [www.verbraucherzentrale-rlp.de/onlinetermine-rlp](http://www.verbraucherzentrale-rlp.de/onlinetermine-rlp) ist erforderlich.

## Heltersberg

### Heimatverein Heltersberg

#### Ortsgruppe im Pfälzerwaldverein

[www.pvw-heltersberg.de](http://www.pvw-heltersberg.de)

Wegen der aktuellen Coronavirus-Pandemie wurden bis auf weiteres alle Aktivitäten des Heimatvereins abgesagt. Von dieser Absage ist auch der Wandermarathon und das Sommerfest betroffen, die beide in diesem Jahr nicht stattfinden werden. Auch unser Vereinsheim bleibt bis auf weiteres geschlossen.

## Steinalben

### Moosaltaler Blasmusik

Seit 04. Mai 2020 darf unter bestimmten Voraussetzungen wieder Einzelunterricht stattfinden, die betreffenden Personen werden über diese von uns informiert.

## Waldfischbach-Burgalben

### TC Grün-Weiß Waldfischbach-Burgalben

Auf den Tennisplätzen in den Bruchwiesen ist Spielbetrieb möglich.

#### Folgende Regeln sind dabei zu beachten:

- Der Aufenthalt auf dem Platz ist nur mit einer weiteren nicht im Haushalt lebenden Person oder im Kreis der Angehörigen des eigenen Haushalts erlaubt.
- Zu anderen Personen ist ein Mindestabstand von mindestens 1,5 m einzuhalten, auch auf dem Parkplatz.
- Das Clubhaus, die Umkleieräume sowie die Dusch- und Toilettenanlage bleiben weiterhin geschlossen.
- Der Verzehr von Speisen und Getränken auf dem Vereinsgelände ist untersagt (ausgenommen sind selbst mitgebrachte Getränke während des Spiel- und Trainingsbetriebs).
- Spielen Sie nur mit eigenen Bällen, die Sie entsprechend markieren. Die Bälle des Gegners sollten mit dem Schläger zurückgegeben werden.
- Zum Wässern und Abziehen der Plätze sind Handschuhe anzuziehen. Diese müssen von den Mitgliedern selbst mitgebracht werden.
- Bitte wässern Sie vor und nach dem Spiel unbedingt intensiv den Platz.
- Die „Innere Einstellung“ sollte sein: Kommen – Abstand wahren – Tennis spielen – direkt gehen – daheim duschen.

Kontrollen durch das Ordnungsamt sind jederzeit möglich. Bitte helfen Sie durch die Einhaltung der Vorgaben mit, dass weiterhin Tennis gespielt werden darf. Der Vereinsführung ist klar, dass es schwierig ist, diese Regeln einzuhalten. Wir freuen uns auf unsere Mitglieder und gerne auch auf Gastspieler auf unserer Anlage. Bei Fragen melden Sie sich bitte bei unserem Vorsitzenden Karl-Heinz Roschy, Tel. 0172/1734209 oder 06333/993209.

#### Tennistraining

Momentan ist Training folgendermaßen möglich:

- Einzeltraining, - in Kleingruppen bis zwei Personen, - im Kreis der Angehörigen eines Hausstands, - im Kreis der Angehörigen eines Hausstands mit einer oder mehreren Personen eines weiteren Hausstands.

Bitte meldet euch zwecks Terminvereinbarung bei unserem Vereinstrainer Nils Stephan Tel. 0173/9722093.

## Aus der Nachbarschaft

### UNESCO Biosphärenreservat Pfälzerwald-Nordvogesen Für mehr Artenvielfalt im Kaltenbächel - LIFE-Projekt setzt Maßnahmen an Seitengewässer der Wieslauter im Wasgau um

Eine Maßnahme des grenzüberschreitenden Projekts „LIFE Biocorridors“, das im Biosphärenreservat Pfälzerwald-Nordvogesen umgesetzt wird, soll die Artenvielfalt am Kaltenbächel erhöhen. Das Kaltenbächel ist ein ganzjährig wasserführender Quellbach, der als Zufluss in die Wieslauter mündet. In der Nähe des Ortseingangs nach Dahn, wo der kleine Bach unter einem Rad- und Wirtschaftsweg durchfließt, besteht die Unterführung aus einem engen Gussrohr mit einer Absturzkante von 30 Zentimetern. Die Wieslauter ist derzeit dadurch ökologisch vom Zufluss des Kaltenbächels weitestgehend abgetrennt, wodurch der Tierbestand im isolierten Gewässerabschnitt auch genetisch verarmt ist. Hier haben Fische wie die Groppe oder das Neunauge und andere Wasserlebewesen kaum eine Chance, aufzusteigen und zum Quellbereich zu wandern. Eine Baumaßnahme, die jetzt genehmigt wurde, soll die Situation verbessern. Umgesetzt wird sie von Spätsommer bis Herbst, wenn die Entwicklung von Amphibien und Insekten abgeschlossen ist. Dann wird zunächst das enge Rohr, das unter dem Weg durchführt, durch ein neues offenes U-Profil mit größerem Querschnitt und durchgängiger Gewässersohle ersetzt. Die alte Verrohrung wird einseitig verschlossen und kann dann als Fledermausquartier dienen. Zudem wird das untere Bachbett an seinen ursprünglichen Ort verlegt und der Gewässerlauf renaturiert. Unter anderem verfügt der Bach dann wieder über einen großen Wechsel zwischen breiten und engen, flachen und tiefen Stellen. Wasserbausteine werden eingebaut, so dass auch die Fließgeschwindigkeit variiert. Eine Studie unter anderem zu den Lebewesen, den Strukturen und den chemisch-physikalischen Eigenschaften des Kaltenbächels begleitet die Baumaßnahmen und wird durch das deutsch-französische Team des LIFE-Projekts gemeinsam durchgeführt. Das EU-Projekt „LIFE Biocorridors“ will ein grenzüberschreitendes ökologisches

Netzwerk im Biotopverbund Pfälzerwald-Nordvogesen schaffen. Hierfür werden verschiedene Maßnahmen in Wald, Wiesen und an Wasserläufen durchgeführt. Die Europäische Union sowie die Projektpartner in Frankreich und Rheinland-Pfalz stellen für das Projekt „LIFE Biocorridors“ insgesamt 3,6 Millionen Euro zur Verfügung. Mit 540.000 Euro fördert das Ministerium für Umwelt, Energie, Ernährung und Forsten Rheinland-Pfalz die Umsetzung der Maßnahmen. Informationen auch unter [www.lifebiocorridors-vosgesnord-pfaelzerwald.eu](http://www.lifebiocorridors-vosgesnord-pfaelzerwald.eu).

## Haus der Nachhaltigkeit Johanniskreuz

### Lebensräume kennen und gestalten - Tipps

Gerade in der aktuellen Situation wird vielen bewusst, wie wertvoll lebendige Natur vor der eigenen Haustür ist. Es blüht und zwitschert an jeder Ecke, alles wächst und gedeiht. Was da blüht und wer sein Liedchen trällert, kann man mit entsprechenden Apps fürs Smartphone schnell und unkompliziert herausfinden. Die Teilnehmerin im Freiwilligen Ökologischen Jahr (FÖJ), Sophie Ohler, hat sich aufgemacht und bei Spaziergängen ihre Umgebung erkundet. Mit der App „Flora Incognita“ hat sie vom Gänseblümchen bis zum Knöllchen-Scharbockskraut allerlei blühende Pflanzen bestimmt. Das allmorgendliche Vogelkonzert hat die FÖJlerin ebenfalls genauer untersucht. Arten wie Amsel, Meise oder Rotkehlchen trällern hier um die Wette. Mit der App „NABU-Vogelwelt“ konnte Sophie erfolgreich Vogelstimmen aufnehmen und direkt bestimmen. Beide Apps stehen sowohl im Google-Play-, als auch im App-Store zum kostenlosen Download zur Verfügung. Mit wenigen Mitteln kann jeder Garten, Balkon oder sogar Blumenkasten für viele der bestimmten Arten attraktiv gestaltet werden. „Die beste Zeit, einen Baum zu pflanzen, war vor 20 Jahren. Die nächstbeste Zeit ist jetzt.“ So wahr dieses Sprichwort auch ist, es muss nicht gleich ein Baum sein. Heimische Stauden, duftende Kräuter oder Nisthilfen für Vögel und Insekten reichen für den Anfang. Wer getreu dem genannten Sprichwort „jetzt“ mit der naturnahen Gartengestaltung loslegen möchte, dem bietet das Haus der Nachhaltigkeit die passende Möglichkeit: Fertig getopfte Kornelkirschen warten auf ein neues Zuhause. Der gelbblühende Strauch kann gegen eine Spende ab drei Euro mitgenommen werden. Da das Haus aktuell geschlossen hat, sind die Pflanzen vor dem Gebäude gelagert und frei zugänglich. Die Spende kann in den Briefkasten geworfen werden und wird ausschließlich zur Finanzierung von „Klimalinden“ in Gemeinden des Pfälzerwaldes verwendet. Nähere Infos zur Aktion Klimalinde finden Sie demnächst auf der Internetseite [www.HdN-pfalz.de](http://www.HdN-pfalz.de). Wenn Sie Fragen zum Abholen der Kornelkirschen haben, melden Sie sich am besten per E-Mail [www.HdN-pfalz.de](mailto:www.HdN-pfalz.de) oder Telefon 06306-9210-130.

### Wildbretgenießer helfen dem Wald im Klimawandel

Bei zahlreichen Forstämtern, privaten Jägern\*innen und auch einigen Metzgereien in der Pfalz liegt aktuell wieder vermehrt frisches Wildfleisch in den Verkaufstheken und Kühlzellen. Grund dafür ist der Beginn der Jagdzeit auf den Rehbock und das Schmalreh (weibliches Reh im zweiten Lebensjahr, das noch keine Jungen hat) sowie beim Rotwild auf Schmalspießer und Schmaltiere (die jeweils männlichen und weiblichen Tiere im zweiten Lebensjahr). Sie ergänzen das Angebot an Schwarzwild (Wildschweine), das prinzipiell ganzjährig verfügbar ist. Das Haus der Nachhaltigkeit hat deshalb auf seiner neuen Internetseite [www.wild.hdn-pfalz.de](http://www.wild.hdn-pfalz.de) die regionalen Bezugsquellen veröffentlicht. Zusätzlich können sich Interessenten\*innen auf [www.wild-aus-der-region.de](http://www.wild-aus-der-region.de) und [www.wild-auf-wild.de](http://www.wild-auf-wild.de) über weitere Wildverkaufsstellen in Wohnortnähe informieren. Durch den Verzehr von Wild können Verbraucher\*innen einen Beitrag zum Klimaschutz leisten. Dies hängt einerseits mit der Vermeidung von Treibhausgasen bei der Futtermittelgewinnung, der Tierhaltung und dem -transport sowie mit der Entsorgungsproblematik von Gülle bei unseren „zahmen“ Nutztieren zusammen. Eine insgesamt fleischre-

duzierte Ernährung und der Ersatz von Produkten aus konventioneller Tierhaltung durch „wildes Fleisch“ helfen dem Klima signifikant. Darüber hinaus leistet die Jagd einen weiteren, mittelbaren Beitrag zum Klimaschutz. Nachdem mehrere Dürrejahre, Borkenkäferfraß und Stürme dem Wald stark zugesetzt haben, wurden viele der geschädigten Flächen wieder mit jungen Bäumen bepflanzt. Sie begründen die Basis für einen klimastabileren Wald. Zusammen mit den sich von Natur aus ansammelnden Kräutern finden Reh- und Rotwild aber gerade hier einen reich gedeckten Tisch. Eine verstärkte Jagd muss nun dafür sorgen, den Wildbestand so anzupassen, dass die neue Baumgeneration nicht gefressen wird. Wenn dann dieses hochwertige Bio-Fleisch als Bratwurst, Burger-Patty oder Steak auf dem Grillrost oder in der leichten Sommerküche landet, motiviert das Forstleute und Jäger\*innen zusätzlich bei ihrer Aufgabe, klimastabile Wälder beim Wachsen zu schützen.

## Bezirksverband Pfalz

### Arbeiten im Homeoffice - Webinar der Pfalzakademie Lambrecht

Das Arbeiten im Homeoffice ist für viele im Zuge der Corona-Pandemie plötzlich zum Berufsalltag geworden. Wertvolle Hinweise zu diesem Thema gibt die Pfalzakademie Lambrecht Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie Führungskräften in einem Webinar am **Montag, 25. Mai, von 11 bis 12.30 Uhr**. Wie man seinen Arbeitsplatz richtig gestaltet, seine Aufgaben, Projekte und Ziele plant, sich von Unterbrechungen abgrenzt, bei Videokonferenzen professionell auftritt und die Balance zwischen Job und Privatleben hält, vermittelt Christl Lang von Campus-EW anhand verschiedener Methoden. Neben einem Live-Online-Training mit maximal 12 Teilnehmerinnen und Teilnehmern präsentiert sie kurzweilig die Themenblöcke. Gemeinsam kann man sich im Chat austauschen. Im Anschluss an das Online-Training erhält man eine Zusammenfassung der Präsentation sowie Checklisten zur Umsetzung. Die Teilnahmekosten betragen 99 Euro zuzüglich Umsatzsteuer; eine Anmeldung per Mail sollte umgehend bis spätestens 18. Mai erfolgen an [seminare@pfalzakademie.bv-pfalz.de](mailto:seminare@pfalzakademie.bv-pfalz.de). Infos unter [www.pfalzakademie.de](http://www.pfalzakademie.de)

### Zum Nutzen von Webkonferenzen - Webinar der Pfalzakademie Lambrecht

Webkonferenzen haben durch die Corona-Pandemie Einzug in den Berufsalltag gehalten. Ihren Nutzen nimmt ein Webinar der Pfalzakademie Lambrecht am **Mittwoch, 27. Mai, von 11 bis 12.30 Uhr** unter die Lupe, das sich an alle Interessierten und Online-Moderatoren und -Moderatorinnen wendet. Christl Lang von Campus-EW vermittelt, welche technischen Instrumente für Online-Meetings es gibt und wofür man sie einsetzt, wie man die Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit den Funktionalitäten vertraut macht und dabei etwaige Vorbehalte und Ängste ausräumt und wodurch der optimale Einsatz von Kamera, Ton und Beleuchtung gewährleistet wird. Darüber hinaus geht es um Fragen, Instrumente und Methoden, mit denen man als Moderator eine angenehme und konstruktive Arbeitsatmosphäre schafft, wie man den Fokus sowie die Konzentration auf das Meeting steigert und zur aktiven Teilnahme motiviert, worauf es bei der Kommunikation ankommt, damit man Missverständnisse reduziert oder vermeidet, wodurch man die Redeanteile steuert und Vereinbarungen sowie Ergebnisse festhält, wie man Aufgaben verteilt und die Eigenverantwortung zur Umsetzung steigert und wie man Meetings auch virtuell abwechslungsreich sowie professionell zum Ziel führt. Die versierte Trainerin bespricht einzelne Praxisfälle und beantwortet individuelle Fragen. Checklisten sowie eine umfangreiche Präsentation ergänzen und erleichtern künftig die erfolgreiche Planung und Durchführung virtueller Meetings. Die Teilnahmekosten betragen 99 Euro zuzüglich Umsatzsteuer; eine Anmeldung per Mail sollte bis spätestens 19. Mai erfolgen an [seminare@pfalzakademie.bv-pfalz.de](mailto:seminare@pfalzakademie.bv-pfalz.de). Infos unter [www.pfalzakademie.de](http://www.pfalzakademie.de)

## Impressum Lokale Nachrichten Verbandsgemeinde Waldfishbach-Burgalben

**Herausgeber:** Fieguth-Amtsblätter, SÜWE Vertriebs- und Dienstleistungs-GmbH, Niederlassung Kaiser-Wilhelm-Str. 34, 67059 Ludwigshafen, Tel. 06321 3939-60, [anzeigen@amtsblatt.net](mailto:anzeigen@amtsblatt.net)

Lokale Nachrichten Verbandsgemeinde Waldfishbach-Burgalben erscheint wöchentlich freitags und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte der Verbandsgemeinde Waldfishbach-Burgalben verteilt. Sofern eine Zustellung aufgrund von unvorhersehbaren Störungen nicht erfolgt sein sollte, kann die jeweils aktuelle Ausgabe unter [www.wochenblatt-reporter.de/fieguth](http://www.wochenblatt-reporter.de/fieguth) eingesehen werden. **Druck:** Badisches Druckhaus Baden-Baden GmbH. **Zustellung:** PVG Ludwigshafen, [vertrieb@amtsblatt.net](mailto:vertrieb@amtsblatt.net), Tel. 0621 572498-38. **Anzeigenberatung:** Traudel Klein, Tel. 06331 800450, [traudel.klein@suewe.de](mailto:traudel.klein@suewe.de), Anzeigenpreisliste vom 1.1.2020. Beiträge für die lokalen Nachrichten Waldfishbach-Burgalben schicken Sie bitte an [waldfishbach-burgalben@amtsblatt.net](mailto:waldfishbach-burgalben@amtsblatt.net).

Für nicht veröffentlichte oder nicht rechtzeitig veröffentlichte Anzeigen oder Texte wird kein Schadensersatz geleistet. Dies gilt auch bei Nichterscheinen der Zeitung in Fällen höherer Gewalt oder Störung des Arbeitsfriedens. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung seitens des Verlages übernommen.

## Service

### Private Fahrdienste

Anruf-Sammel-Taxi für die Verbandsgemeinde Waldfishbach-Burgalben: **Tel. 06331/228899**

### Waldfishbach-Burgalben:

Klemens-Reisen **Tel. 06333/275896**  
Taxi Singer **Tel. 06333/2743134**

### Krankenhäuser, Alten- und Pflegeheime

Alten- und Pflegeheim Maria Rosenberg **06333/99890**  
ASB-Heim Waldfishbach-Burgalben **06333/9245-0**  
„Haus Kamm“ **06333/775632**  
Krankenhaus Dahn **06391/4010**  
Krankenhaus Kaiserslautern **0631/2030**  
Krankenhaus Landstuhl **06371/84-0**  
Krankenhaus Pirmasens **06331/714-0**  
Krankenhaus Rodalben **06331/251-0**  
St. Elisabeth-Krankenhaus Zweibrücken **06332/82-0**

### Schuldnerberatung

bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz werktags von 8 - 12 Uhr **06331/809-252**

### Beratung für Eltern, Kinder und Jugendliche

Beratungsstelle des Diakonischen Werkes, Waisenhausstr. 5, 66953 Pirmasens **06331/22360**  
Beratungszeiten nach Vereinbarung

### Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagesmütter zur individuellen Kinderbetreuung.  
Kreisverwaltung Südwestpfalz, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Frau Büffel  
Sprechzeiten nach Vereinbarung **Tel. 06331/809-110**

### Babysitterbörse

Vermittlung von geschulten Babysittern (Babysitter-Zertifikat der Kath. Familienbildungsstätte) zur stundenweisen Betreuung von Kindern. **Tel. 06331/227741**

### Fachdienst für Hörsprachgeschädigte

Güterbahnhofstraße 29, Pirmasens **0151/53729391, 06233/345826**  
Sprechstunde: jeder 2. Dienstag im Monat, 17 - 19 Uhr und nach Vereinbarung

### Arbeiter-Samariter-Bund (ASB)

Kreisverband Pirmasens  
Pettenkoferstr. 13-15, Pirmasens **06331/148860**  
info@asb-ps.de, www.asb-ps.de  
**Dienstleistungen:**  
Rollstuhlfahrdienst, Mahlzeitendienst „Essen auf Rädern“, Ausbildungen für Führerscheinbewerber und Betriebe

### GHG Pfalzblick im ASB

Mehrgenerationenhaus/Haus der Familie „Café am Bahnhof“, Bahnhofstr. 3, 67714 Waldfishbach-B.

**06333/274787 u. 06333/9245-0**  
Internetcafé, Tischtennis, Sprechungsangebote und Dienstleistungen für Senioren, Hilfen im Alltag, Beratung und Unterstützung, Kurse von Erziehungsberatern, regelmäßige Sprechstunden des Diakonischen Werkes zu Erziehungsfragen (jeden 1. und 3. Dienstag im Monat, 16 - 19 Uhr), Kinderbetreuung, Mittagstisch

### Die Johanniter Regionalverband Westpfalz

24-stündige Erreichbarkeit **06331/2118-0**  
Kaiserstr. 53, 66955 Pirmasens  
pirmasens@johanniter.de, www.johanniter.de/pirmasens  
Ambulante Pflege, Hausnotruf, Eingliederungs- & Integrationshilfen, Kinder- & Jugendhilfe, Erste Hilfe - Ausbildung, Seniorencafé, Ehrenamtliches Projekt „Alt und allein“

### Ökumenische Sozialstation

#### Waldfishbach e.V.

Behandlung/Krankenpflege - Betreuung Demenz Erkrankter - Haushaltshilfe - Menüservice - Verhinderungspflege  
Heinestraße 3-9, 67714 Waldfishbach-Burgalben  
24-Stunden Rufbereitschaft **06333/77255**

### Evangelische-Katholische Telefonseelsorge

**0800/1110111 und 0800/1110222**  
gebührenfrei - rund um die Uhr - vertraulich

### Wasser

#### Höheinöd

In Notfällen im Bereich der Wasserversorgung der Ortsgemeinde Höheinöd ist der zuständige Bereitschaftsdienst des Zweckverbandes Wasserversorgung Sickinghöhe-Wallhalbtal erreichbar unter der Telefon-Nr.: während der Öffnungszeiten: **06334/441208**  
nach Dienstschluss: **06375/6149**

**Geiselberg, Heltersberg, Hermersberg, Horbach, Schmalenberg und Steinalben** **0631/3723-301**

**Waldfishbach-Burgalben** **06333/27580-2322**  
NAHWERK Energie GmbH & Co. KG  
Strom Waldfishbach-Burgalben **06333/2758-2322**

### Wärmenetz Hermersberg, Höheinöd und Steinalben

In Notfällen ist die WVE Kaiserslautern zuständig.  
Die Notrufnummer lautet **0631/3723-301**

### Abwasser und Kanal

für alle Gemeinden **0631/3723-301**

### Strom

für alle Gemeinden (außer Waldfishbach-Burgalben)  
**0800/7977777**  
Waldfishbach-Burgalben **06333/2758-2322**

### Gas

**0800/1003448**

### Gemeindewerke, Am Bauhof 1, Wfb.-B.

Öffnungszeiten: Mo, Mi + Fr 09.00-12.00 Uhr  
Mo 13.30-16.00 Uhr  
Mi 13.30-17.30 Uhr  
**Tel. 06333/27580**

### NAHWERK Energie GmbH & Co. KG

Öffnungszeiten: Mo, Mi + Fr 09.00-12.00 Uhr  
Mo 13.30-16.00 Uhr  
Mi 13.30-17.30 Uhr  
**Tel. 06333/2758-270**

### Recyclinghöfe

Recyclinghöfe des Landkreises sind Entsorgungseinrichtungen, bei denen sowohl verwertbare Abfälle als auch bestimmte Problemabfälle aus Privathaushalten angenommen werden.

#### Heltersberg

Mo, Mi, Fr. 13-16.30 Uhr **Tel. 06333/65935**  
Di, Do 8.30-12 Uhr + 13-16.30 Uhr

#### Donsieders

Di, Do 8.30 - 12 Uhr, 13 - 16.30 Uhr, Sa 8.30 - 12 Uhr  
Der Recyclinghof Donsieders befindet sich bei der Bauschuttdeponie zwischen Donsieders und Clausen. **Tel. 06333/5510**

### Abfall-Hotline für Privathaushalte:

Frau Buchmann **Tel. 06331/809-550**

### Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe, Schulen und Kindergärten:

Herr Ingo Müller **Tel. 06331/809-238**

### Bauschuttdeponien und Wertstoffhöfe:

Herr Patrick Müller **Tel. 06331/809-123**

### Illegale Abfallablagerungen:

Herr Fidyka **Tel. 06331/809-219**

### Elementarschaden und Ölspur

Waldfishbach-Burgalben **Tel. 06333/2758110**  
Während der Dienstzeit **Tel. 0176/12758006**  
Nach Dienstschluss

### Krankenkassen

AOK PS, Bahnhofstr 28-30 **06331/8020**  
AOK-Servicestelle Hermersberg / Andrea Schwarzer **06333/63523**  
Goethestraße 18, **0800/332060616300**  
BEK PS, Schlossstr. 22 **06331/148620**  
DAK PS, Hauptstr 62-68 **06341/9945870**  
KKH Landau, Ostbahnstr. 26 **0800/2858585**  
TK KL, Raiffeisenstr. 6

### Psychologische Beratungsstelle

Caritas-Verband Diözese Speyer Erziehung-, Ehe und Lebensberatung  
Pirmasens, Klosterstraße 9a **06331/274035**  
für Erziehungsfragen **06331/274030**

### Pflegestützpunkt Waldfishbach-B.

Beratung + Hilfe rund um das Thema Pflege  
Schillerstraße 1, Waldfishbach-Burgalben  
Petra Kumschlies **06333/6020652**  
Angelo Lizzi **06333/6020651**  
Mo 9 - 10 Uhr und 15 - 17 Uhr,  
Di - Fr 9 - 10 Uhr und nach Vereinbarung

### Verband Pflegehilfe

Sara Ständecke **06131 / 83 82 164**  
info@pflegehilfe.de, http://www.pflegehilfe.org  
Telefonische Beratung an sieben Tagen in der Woche von 8 bis 20 Uhr kostenfrei unter der o.g. Telefonnummer.

### Haus der Nachhaltigkeit Johanniskreuz

Anschrift: Johanniskreuz 1a, Trippstadt  
**Tel. 06306/9210-130, Fax 06303/9210-139**  
E-mail: hdn@wald-rip.de oder Internet: www.hdn-pfalz.de  
März - Oktober: 10-17 Uhr (außer montags) -  
November - Februar: 10-17 Uhr  
an Sonn- und Feiertagen (außer Weihn. und Neuj.)

### Beratungsstelle für barrierefreies Wohnen

Kreisverwaltung Südwestpfalz (Untere Bauaufsicht) **06331/809-235**

### Kleiderkammer Deutsches Rotes Kreuz

Waldfishbach, Hirtenstraße 44  
Wir sind jeden Mittwoch von 9.00 Uhr - 11.00 Uhr für Sie da.  
An diesen Tagen nehmen wir auch gerne Ihre Kleiderspenden an. Bitte keine Möbel abstellen!!!  
Weitere Informationen: Gabriele Teutsch, Tel: 06333 4131

### THW

Technisches Hilfswerk Hauenstein  
**Telefon 06392/993153, Mobil 0174/3388149**

### Aidsberatung und Durchführung HIV-Test

Frau Ute Mayer, **Tel. 06331/809-414**  
nach telefonischer Vereinbarung

### AWO und SKFM

Sprechstunde der Betreuungsvereine AWO und SKFM zu betreuungsrechtlichen Fragen und Vorsorgemöglichkeiten wie Patientenverfügung, Betreuungsverfügung und Vorsorgevollmacht  
Jeden 1. Mittwoch im Monat Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeinde Waldfishbach-Burgalben  
von 16 - 18 Uhr Raum Nr. O3 OG

### Sprechtage des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung Landau im Jahr 2020:

Um Voranmeldung unter der Tel.Nr. 06333 925-132 wird gebeten.

### Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz mbH

- umfangreiche Dienstleistungen und Informationen für Unternehmen (freie Gewerbeimmobilien oder -flächen, Weiterbildungen, Nachfolgeregelung, etc.)
- umfassende Beratung für Existenzgründer auf ihrem Weg in die Selbstständigkeit und darüber hinaus
- kompetente Unterstützung bei der Suche nach Gewerbeflächen und -objekten

Unterer Sommerwaldweg 40 - 42, 66953 Pirmasens,  
Tel. 06331 809-139, E-Mail info@wfg-suedwestpfalz.de  
• www.wfg-suedwestpfalz.de

### EUTB-Stelle Pirmasens

Unabhängige Teilhabeberatung für Menschen mit (drohender) Behinderung. Aufsuchende Beratung möglich.  
Frau Weidner **06331 144 59 13**  
SKFM für den Landkreis Südwestpfalz, Pirmasens, Schlossstr. 26.